

REAL ESTATE MORTGAGES
44 anos ao serviço da comunidade
Tudo o que precisa na compra ou venda de propriedades e hipotecas
Tel. 508-995-6291

ERA The Castelo Group
REAL ESTATE

José S. Castelo presidente

Joseph Castelo NMLS#19243

Advogado
Joseph F. deMello
www.advogado1.com

Taunton 508-824-9112
N.Bedford 508-991-3311
F. River 508-676-1700

CAFE MIMO RESTAURANT
Comida portuguesa e americana
1526-1530 Acushnet Ave.
New Bedford, MA
CafeMimoRestaurant.net
Tel. 508-997-8779
508-996-9443

JOÃO PACHECO
REALTOR® Associate RI and MA
401-480-2191
john@RealtyNE.com
www.JohnPachecoSells.com
Main Office: 309 Taunton Ave.
Seekonk, MA 02771

Falo a sua língua

REALTY NEW ENGLAND

DHM DEBROSS HATHAWAY MARVEL
Heating • Air Conditioning
a division of Sea Land Energy
508.999.1226
tudo o que precisa p/o aquec. de casa

PORTUGUESE TIMES

THE AGENCY PAIVA
SEGUROS
(401) 438-0111
Joseph Paiva

CENTRAL TRAVEL
• Viagens • Procurações
• Traduções
428 Broad Street
Central Falls, RI
401-724-5250

Ano LII - Nº 2703 • Quarta-feira, 12 de abril de 2023 • 50¢ • www.portuguesetimes.com

Mais de 300 irmãos na Romaria de Fall River



Mais de 300 irmãos integraram a romaria de Fall River, que saiu à rua na Sexta-Feira Santa, no cumprimento de uma tradição religiosa iniciada no século XVI na ilha de São Miguel e que ainda hoje é preservada em várias comunidades açorianas da diáspora. (Foto PT/Augusto Pessoa) • 08

Pedro Almeida Maia na Nova Inglaterra



A fim de apresentar os seus dois recentes livros, *Ilha-América* e *A Escrava Açoriana* e ainda para trabalho de pesquisa e recolha de elementos sobre o seu novo livro, que aborda o envolvimento de um jovem açoriano em atividades ilegais da máfia em Massachusetts, Pedro Almeida Maia, esteve na passada quinta-feira, 06 de abril, na Casa dos Açores da Nova Inglaterra, tendo falado sobre o seu percurso de dez anos de vida literária. Na foto, o escritor açoriano e psicólogo organizacional, com Francisco Viveiros, presidente da CANI e Francisco Resendes, diretor deste semanário, que traçaram o perfil biográfico de PAM, colaborador do Portuguese Times e que estará amanhã, 13 de abril, pelas 17h30, na biblioteca portuguesa Casa da Saudade em New Bedford. • 19 & 24

Cerimónias da Semana Santa em Pawtucket



A paróquia de Santo António foi uma das várias que realizou, no âmbito da Semana Santa, a cerimónia do Lava-Pés e Enterro do Senhor. Na foto, o padre João Baptista Barros, pároco daquela igreja de Pawtucket, RI, procede a esse ato de serviço significando a limpeza dos pecados. (Foto PT/Augusto Pessoa) • 15

Aumentam os atropelamentos mortais em MA

• 03

New Bedford recebe fundos para assistência aos sem-abrigo

• 03

Imprensa na diáspora portuguesa vai ter acesso à publicidade institucional

• 20

José Maria das Neves visita EUA e reforça laços com a diáspora cabo-verdiana

• 05



Segunda temporada de "Maria's Portuguese Table" na PBS TV
Maria Lawton estará dia 23 de abril na UMass Dartmouth

• 03

Escritórios de Advocacia de
GONÇALO M. REGO
508-678-3400

Escritórios em:
Fall River/New Bedford
508-992-1800
Medford
617-206-4719
East Providence
401-431-6111

- Acidentes por negligência
- Acidentes de trabalho
- Negligência médica/emprego
- Testamentos
- Discriminação no trabalho

Advogada
Gayle A. deMello Madeira

- Assuntos domésticos
- Acidentes de automóvel
- Acidentes de trabalho
- Defesa criminal
- Testamentos e Escrituras

— Consulta inicial grátis —

Taunton Providence
508-828-2992 401-861-2444

GOLD STAR REALTY

Guiomar Silveira
508-998-1888

CARDOSO TRAVEL
2400 Pawtucket Ave., E. Providence, RI
Tel. 401-421-0111

Individuais e Grupos • Bons preços
• Bom serviço • Boa reputação!

AS EXCURSÕES QUE SÃO UMA FESTA!!!
www.cardosotravel.com

AMARAL'S - CENTRAL MARKET -

Horário de funcionamento
Segunda-Sábado
8:00 AM-7:30 PM
Domingo
7:00 AM-1:00 PM

872 Globe St
Fall River, MA
Tel: 508-674-8042

PREÇOS EM VIGOR DE QUARTA-FEIRA A TERÇA-FEIRA

Os melhores preços - A melhor variedade de produtos
Espaço moderno, funcional e higiênico - Amplo Parque de estacionamento



Spare
Ribs **\$1.99**
LB.



Peito de
galinha s/osso **\$1.99**
LB.



Camarão
Saco 2 lbs. 31/40 **\$9.95**



Vinho
Montaria

2 garrafas
\$10



Queijo
Ilha Azul **\$5.99**
LB.

TEMOS PEIXE FRESCO DOS AÇORES A PARTIR DE QUARTA-FEIRA



Nestum
com
Mel

\$2.39



Kima
Maracujá **\$13.99**
24 latas



Vinho
Pedra
Lavrada

3 garrafas
\$12



Atum
Bom
Petisco **\$1.99**



Vinho
Barefoot
1.5 litro

\$9.99



Tempêro
Culinário
OLÁ
1 litro

\$4.99

**VENDEMOS CERVEJA E VINHO
AOS DOMINGOS A PARTIR
DAS 10 HORAS DA MANHÃ**

*O supermercado onde encontra tudo
o que precisa para as suas refeições!
Obrigado a todos pelo patrocínio dispensado
ao longo dos anos!*

A loja dos preços acessíveis!



Cerveja
Sagres **\$29.99**
Embalagem
de 24 gar. +dep

Aumentam os atropelamentos mortais em Massachusetts

Pelo menos 101 pedestres perderam a vida em atropelamentos em Massachusetts no ano passado – 33% mais do que em 2021 e 20% mais do que

qualquer total anual nos últimos 20 anos, de acordo com relatório divulgado pela WalkBoston, organização sem fins lucrativos com sede em Boston e que

defende caminhadas mais seguras a fim de incentivar uma saúde melhor e um ambiente mais limpo.

O Gabinete de Segurança Pública de Massachusetts informa no seu site que, nos últimos cinco anos (2017-2021), Massachusetts teve a média de 70 atropelamentos mortais por ano, os homens representam 60% das vítimas e 38,6% das vítimas tinham mais de 65 anos.

Em 2021, atropelamentos em 60 das 351 cidades e vilas de Massachusetts e mais de 60% desses acidentes ocorreram durante a noite.

Polícia deteve casal que circulava em carro roubado

A polícia de Dartmouth deteve dia 30 de março, no parque de estacionamento do Walgreens na estrada 6, uma mulher de Fall River e um homem de Dorchester que circulavam num carro roubado.

Por volta das 18h10, os detetives Derek Sousa e Matthew Correia viram os dois ocupantes do veículo entrarem na loja, consultaram o Registo de Veículos Motorizados de Massachusetts e apuraram que o carro tinha sido roubado de Dorchester.

Os suspeitos foram identificados como Melvin Ward, 48 anos, de Dorchester, e Jessica Fernandes, 34, de Fall River, que estavam na posse de fentanil.

New Bedford recebe fundos para assistência aos sem-abrigo

A cidade de New Bedford recebeu \$2.092.585 para assistência aos sem-abrigo do Departamento Federal de Habitação e Desenvolvimento Urbano, anunciou o mayor Jon Mitchell. O prémio faz parte de um processo de concessão competitiva no Programa Continuum of Care do HUD, de acordo com um comunicado à imprensa.

Os titulares do Continuum of Care fornecem suporte extremamente necessário para programas locais que atendem indivíduos e famílias que vivem em situação de rua. Os fundos serão distribuídos pelos seguintes programas e agências: SEMCOA, \$321.737; Steppingstone, \$218.837; Serviços Sociais Católicos, \$725.211; Ação Positiva Contra Adição Química/PAACA, \$316.917; Programa de preservação familiar SEMCOA, \$89.971; HMIS, \$74.524 e Projeto CoC, \$73.255.

Sorte na lotaria

Luciano Bastos, de East Falmouth, ganhou um prémio de um milhão de dólares na lotaria instantânea "\$2.000.000 50X Cashword", da Lotaria Estadual de Massachusetts.

O bilhete premiado foi comprado no Express Mart, 360 MacArthur Boulevard, Buzzards Bay, e a loja recebeu um bónus de \$10.000 pela venda do prémio. Bastos escolheu a opção de receber o prémio num pagamento único e recebeu \$650.000 depois de pagos os impostos.

Mayor Mitchell propõe \$1,3 milhão para equipamentos policiais e de bombeiros

O mayor Jon Mitchell propôs mais de 1,3 milhão de dólares para comprar novos equipamentos para o Departamento de Polícia e Corpo de Bombeiros.

Os fundos vêm da certificação Free Cash de 2022, um uso certificado dos fundos remanescentes do ano fiscal anterior. O Free Cash do ano fiscal de 2022 de New Bedford totaliza mais de 12,8 milhões de dólares

e foi certificado pelo Departamento de Receita de Massachusetts.

A atribuição carece de aprovação do Conselho Municipal.

A proposta de Mitchell destina \$400.000 para substituir os "tablets" do Departamento de Polícia, incluindo todos os custos de instalação e treinamento, juntamente com \$375.000 para comprar

seis veículos de patrulha.

Mitchell destina ainda \$495.000 para concluir o trabalho no quartel nº 2 dos Bombeiros na Pleasant Street e \$85.000 para atualizações elétricas no quartel nº 5 na Acushnet Avenue.

CIDADE'S SERVICE STATION



Reparações mecânicas em todas as marcas de carros
• Serviço permanente de alinhamento de direcções
• Estação de serviço

508-979-5805

57 Rodney French Blvd.
New Bedford, MA

A segunda temporada da "Mesa Portuguesa de Maria" na PBS TV

• Maria Lawton estará dia 23 de abril na UMass Dartmouth

A aguardada segunda temporada do programa "Maria's Portuguese Table" (A Mesa Portuguesa de Maria) estreou dia 3 de abril na prestigiada rede Public Broadcasting Service (PBS) de Rhode Island.

A temporada será composta por oito episódios, com quatro episódios apresentando a culinária e a cultura da área da Nova Inglaterra, incluindo Cape Cod e Boston, e os outros quatro episódios gravados nas ilhas centrais do arquipélago dos Açores.

O programa que entrelaça herança, cultura e história em cada episódio, levando os espectadores a uma jornada única, foi filmado durante o verão e o outono de 2022 em vários locais, incluindo Fall River e New Bedford.

Depois de ir para o ar na Rhode Island PBS por oito semanas, o programa será transmitido nacionalmente pela PBS a partir de junho.

Na primeira temporada, o programa, que estreou em junho de 2021, recebeu vários elogios e prémios, incluindo uma nomeação para o Emmy e o Taste Awards para a melhor série de culinária e viagens, o Taste Spotlight Award e o Telly Awards de melhor série na PBS em Food & Culture.

A segunda temporada foi produzida pela produtora Cineasta Digital Productions, com sede em Modesto, Califórnia, com Dean Câmara como diretor



e produtor.

Câmara reuniu uma equipa de talentos, incluindo Charlie Askew como diretor de fotografia, Jeff Civitkovic como produtor e editor sénior, Patrick Payne como supervisor de pós-produção, Scott Perry como engenheiro de som de pós-produção e Mark Gardner como engenheiro de som no local.

Maria Lawton, a apresentadora do programa, é uma autora e chef radicada na Nova Inglaterra, nascida na ilha açoriana de São Miguel, na vila do Rosário da Lagoa, emigrou com a sua família para os Estados Unidos quando tinha seis anos e cresceu em New Bedford, Massachusetts.

Ela converteu a sua coleção de receitas de família num livro best-seller, "Azorean Cooking: From

My Family Table to Yours" (2014).

Cada episódio da série destaca a culinária portuguesa feita pelos imigrantes portugueses na América do Norte e retorna às suas raízes nas ilhas dos Açores.

No próximo domingo, 23 de abril, das 14 às 17h, realiza-se no Grand Reading Room da Claire T. Carney Library da University of Massachusetts em Dartmouth uma sessão pública de apresentação de Maria Lawton, que levará os assistentes numa aventura de fazer crescer água na boca através dos EUA e dos Açores.

A sessão é aberta ao público e as pessoas devem utilizar os parques de estacionamento 13 ou 14.

Kathleen Amaral reeleita em Dartmouth

Kathleen Amaral permanecerá no Comité Escolar de Dartmouth, foi reeleita nas eleições municipais anuais de 4 de abril com 1.972 votos para um mandato de três anos.

WHALER'S COVE
ASSISTED LIVING

Procurando por uma comunidade acolhedora e solidária para os seus entes queridos? Não procure além do Whaler's Cove Assisted Living em New Bedford!

SOBRE NÓS

Localizado no coração de uma comunidade vibrante e próspera, Whaler's Cove oferece cuidados excecionais e serviços a idosos que precisam de assistência extra. A nossa equipa de cuidadores amáveis e experientes dedicam-se a providenciar cuidados personalizados e apoios de forma a ir ao encontro de todos os residentes. Com uma grande variedade de facilidades e atividades, os nossos residentes apreciam um estilo de vida gratificante e envolvente. Desde refeições deliciosas preparadas pelos nossos cozinheiros a aulas de ginástica, noites de jogos e passeios, há sempre algo para diversão a acontecer no Whaler's Cove!

Saiba mais sobre os nossos serviços e para agendar um passeio, contacte-nos em 508-997-2880. Esperamos acolhê-lo a si e aos seus no Whaler's Cove Assisted Living!

114 Riverside Avenue
New Bedford, MA 02746
www.whalerscove-assistedliving.com

Selling?
LIST WITH US TODAY!

Nelson Matos
RE/MAX REAL ESTATE CENTER

774-222-6695 • MatosHomeTeam.com

Venha e fale com Nelson Matos! Ele facilitará o processo de venda ou compra da sua propriedade!

447 Broadway, Taunton, MA

Taxa de desemprego nos EUA recua uma décima para 3,5% em março

A taxa de desemprego nos EUA recuou uma décima, em março, fixando-se em 3,5%, após mais 236.000 novos postos de trabalho criados, segundo dados do Departamento do Trabalho (DOL) norte-americano, hoje divulgados.

Esta redução surge após o aumento verificado em fevereiro, impulsionado pelas subidas nos juros, uma medida adotada para conter a inflação.

Em março, foram criados 236.000 novos empregos, menos 75.000 do que em fevereiro.

Cerca de 5,8 milhões de norte-americanos permanecem desempregados.

O número de pedidos de subsídio de desempre-

go nos Estados Unidos por semana ultrapassou os 200.000 desde fevereiro, acima das estimativas.

Só na semana terminada em 01 de abril, foram registados 228.000 pedidos, quando na semana anterior tinham sido contabilizados 246.000.

O DOL (na sigla em inglês) reviu as suas estimativas, recorrendo a uma nova fórmula para refletir os ajustes sazonais.

Cerca de 1,8 milhões de pessoas recebem subsídio de desemprego nos EUA, de acordo com os últimos dados disponíveis, reportados à semana terminada em 25 de março, o que reflete um aumento de 6.000 subsídios.

Na terça-feira, o Departamento do Trabalho indicou que as vagas de emprego nos Estados Unidos caíram para 9,9 milhões em fevereiro, um mínimo desde maio de 2021.

Em março, os empregadores privados criaram 145.000 postos, abaixo dos 261.000 de fevereiro.

Nas suas últimas projeções trimestrais, a reserva federal (Fed) norte-americana prevê que a taxa de desemprego suba para 4,5% no final do ano.

A morte misteriosa de Steven Velozo

Quando Steven Velozo morreu aos 47 anos, a 2 de outubro de 2022, em Little Compton, RI, pouco foi divulgado, mas um obituário disse que “faleceu inesperadamente”. Contudo, o administrador da localidade, António Teixeira, enviou um e-mail aos seus municípios dizendo que a morte estava “sob investigação”.

Quase seis meses depois, o Gabinete do Médico Legista de Massachusetts divulgou detalhes da autópsia revelando que Velozo morreu de asfixia mecânica, termo técnico que significa que alguma força física interrompeu o seu fluxo de oxigénio e de tal forma a morte foi considerada homicídio.

A informação alarmou os 3.500 residentes de Little Compton, que só viu um outro homicídio em 1999, de acordo com a polícia estadual. O falecimento de Velozo tornou-se notícia e a WPRI-TV, canal 12 de Providence, tem vindo a acompanhar o caso.

Velozo participava numa festa de despedida da mãe, Zoleen Velozo em sua casa na Pottersville Road.

Durante a noite da festa, começou uma desordem e depois Velozo foi levado para o Hospital St. Anne em Fall River, onde foi declarado morto.

O chefe da polícia Scott Raynes disse que o seu departamento está investigando a morte e que dois agentes policiais estiveram em casa de Velozo naquela noite, mas a conclusão do médico legista de que foi homicídio levou a investigação numa “direção diferente”.

Várias testemunhas estiveram a semana passada no tribunal do condado de Kent para testemunhar perante um grande júri estadual, que determinará se deve apresentar acusações criminais, segundo o gabinete do procurador-geral de RI, Peter Neronha.

O processo do grande júri estadual normalmente inclui testemunhas e possíveis suspeitos depondo perante um grupo de colegas, juntamente com um promotor que apresenta as evidências e faz perguntas sobre o que aconteceu. As pessoas chamadas a depor são convocadas por intimação e não podem ter advogado na sala.

Depois de tudo apresentado, o grande júri decide se há causa provável suficiente para apresentar acusações criminais contra quaisquer indivíduos. Nesse caso, a pessoa ou pessoas são indiciadas e acusadas, dando início ao processo judicial, que normalmente ocorre em

tribunal aberto, onde o réu tem direito a representação legal.

Não se sabe neste momento quanto tempo o grande júri examinará a morte de Velozo ou quando poderá ser tomada uma decisão. Se o grupo decidir não apresentar acusações, às vezes a decisão nunca é tornada pública.

Steven M. Velozo, nasceu em 23 de julho de 1975 em Fall River, e era filho de Zoleen Velozo e do falecido Steven Velozo. Formou-se em artes culinárias na Johnson & Wales University, de Providence e na altura do seu falecimento trabalhava para a Berkshire Healthcare como diretor de Food Service.

Para assinar
o PT ligue para:
508-997-3118

Incidente racial

Uma mulher de Marlboro, Massachusetts, é acusada de agredir uma imigrante brasileira durante um acidente de viação em Framingham e a vítima queixa-se de que foi uma agressão racial.

Raissa Fernandes disse à polícia que dia 29 de março foi parada num sinal vermelho num cruzamento no centro de Framingham e que outro carro quase bateu no dela. A condutora dessa viatura começou a socar Fernandes no rosto e gritar-lhe que voltasse para o seu país.

Fernandes diz que a outra a agrediu na boca com um molho de chaves e partiu-lhe dois dentes.

A polícia identificou a mulher como Michelle Milburn, de Marlboro. É acusada de agressão.

CODY & TOBIN
SUCATA DE FERRO
E METAIS
Canos de aço usados
— Compra e Venda —
516 Belleville Ave. - NB
999-6711

HOMEM honesto, português, trabalhador, procura senhora entre os 55 e 65 anos de idade para compromisso sério.
Responder:
Portuguese Times
Att: Box 55
P.O. Box 61288
New Bedford, MA 02746


MITSUBISHI MOTORS
Mitsubishi Motors Authorized Distributor/Dealer
New Bedford
Mitsubishi
547 Belleville Ave.
New Bedford, MA
Tel. 508-994-3381
Josh Gonçalves
Gerente de Vendas
jgoncalves@mitsubishinewbedford.com

Advogada
GAYLE A. deMELLO MADEIRA

• Assuntos domésticos
• Acidentes de automóvel*
• Acidentes de trabalho*
• Defesa criminal
• Testamentos e Escrituras
*Consulta inicial grátis
Taunton Providence
508-828-2992 401-861-2444

ESTIMATIVAS DE SEGURO
CORREIA'S
AUTO BODY & GARAGE
OFICINA COMPLETA DE REPARAÇÕES ONDE ENCONTRA TUDO PARA O SEU CARRO!
Serviço de reboque de 24 horas

• Afinações • Bate-chapas
• Restaurações • Silenciadores
• Travões • Amortecedores
• Transmissões • Motores
854 Acushnet Ave., N. Bedford 508-992-4872

RECEBA O PORTUGUESE TIMES EM SUA CASA TODAS AS SEMANAS FAZENDO UMA ASSINATURA ANUAL. PREENCHA O CUPÃO AO LADO HOJE MESMO E PASSA A RECEBER O SEU JORNAL

Serviço da LUSA



CUPÃO DE ASSINATURA

Quero ser assinante do Portuguese Times, pelo que agradeço me enviem o jornal.

Nome _____

Endereço _____ Apt N° _____

Localidade _____

Estado _____ Zip Code _____ Tel. _____

Junto envio cheque ou "money order". * Agradeço que me enviem a conta.

Favor debitar ao meu cartão de crédito:

Recortar e enviar para : Portuguese Times

P.O. Box 61288
New Bedford, MA 02746

Exp. Date _____

* Preço de assinatura anual: \$30.00 para os residentes da Nova Inglaterra, NY e NJ • \$35.00 para o resto do país.

Tem um novo endereço?

Comunique-nos para que o envio do seu jornal não seja interrompido, indicando o endereço novo e o antigo.

Endereço antigo

Nome _____

Morada _____

Localidade _____

Estado _____ Zip Code _____ Tel. _____

Endereço novo

Nome _____

Morada _____

Localidade _____

Estado _____ Zip Code _____ Tel. _____

Enviar para: Portuguese Times

P.O. Box 61288 - New Bedford, MA 02746

PORTUGUESE TIMES

USPS 868100
P.O. Box 61288
New Bedford, Mass. 02746-0288
Telephone: (508) 997-3118/9
Fax: (508) 995-7999

e-mail: newsroom@portuguesetimes.com
advertising@portuguesetimes.com
www.portuguesetimes.com

PORTUGUESE TIMES (USPS 868 100) is published weekly by the Portuguese Times Inc., P.O. Box 61288, New Bedford, Massachusetts 02746-0288.

Frequency: Weekly.

Subscription Prices (yearly): New England, New Jersey, Pennsylvania and New York, \$30:00; rest of the country: \$35:00 (Regular Mail). US Air Mail: 155:00. Canada: \$95:00 (Regular Mail) \$210.00 (Air Mail). Payable in US funds. Periodical postage paid at New Bedford, MA and at additional Mailing Offices.

POSTMASTER: Send address changes to Portuguese Times, PO Box 61288, New Bedford, MA 02746-0288.

• Administrador: Eduardo Sousa Lima • Diretor: Francisco Resendes

• Redação: Francisco Resendes, Eurico Mendes, Alda Freitas

• Repórter at Large: Augusto Pessoa • Contabilidade: Olinda Lima

• Publicidade: Linda Lima e Augusto Pessoa • Secretária: Alda Freitas

• Colaboradores: Onésimo Almeida, Manuel Leal, Diniz Borges, João Luís de Medeiros, Délia DeMello, Lélia Nunes, Eduardo B. Pinto, Gonçalo Rego, Judite Teodoro, Osvaldo Cabral, António Silva, Rogério Oliveira, José António Afonso, Hélio Bernardo Lopes, Victor Rui Soares, Luciano Cardoso, João Bendito, Serafim Cunha, Serafim Marques, Daniel Bastos, Alfredo da Ponte, Telmo Nunes, JH Silveira Brito, Mário Moura, Paulo Matos, Eduardo Monteiro.. As opiniões expressas em artigos assinados são da responsabilidade dos seus autores e não refletem, necessariamente, a opinião do jornal, seu diretor e/ou proprietários. Não nos responsabilizamos pela devolução de originais enviados e não solicitados.

José Maria Neves visita EUA e reforça laços com a diáspora cabo-verdiana

O chefe de Estado de Cabo Verde, José Maria Neves, deslocou-se aos Estados Unidos para a sua primeira "Presidência na Diáspora", com uma intensa agenda junto às comunidades cabo-verdianas em Massachusetts, Rhode Island e Connecticut, além de encontros com governantes locais e visitas a instituições como universidades.

A população de Cabo Verde ronda os 500 mil habitantes, mas o Governo estimou recentemente que mais de um milhão e meio de cabo-verdianos vive na Europa e EUA, estando o sistema financeiro do ar-

quipélago dependente das remessas desses emigrantes.

New Bedford foi a primeira parada de Neves com uma sessão no Museu da Baleia, que dá conta da chegada dos primeiros cabo-verdianos à América e que é o "berço da emigração cabo-verdiana".

Entre os presentes no Museu da Baleia estiveram vários cabo-verdianos residentes em Massachusetts que Neves homenageou com reconhecimentos especiais e medalhas: Joseph Moniz e Virginia Gonsalves, que também proferiram discursos; Alexandre Furtado; Yvonne

Smart; Dana Barros; Pastor Elizeu Lima; Fredson Gomes; Ana P. Novais; Benjamin Pinto Monteiro; e membros do mundialmente famoso grupo de R&B Tavares, também conhecido como The Tavares Brothers.

Neves entregou ao Museu da Baleia uma placa pelo seu trabalho de documentação e preservação da história cabo-verdiana da época baleeira.

No seu discurso, Neves revelou que os governantes cabo-verdianos esperam organizar "uma grande convenção" nos EUA para celebrar o 50º aniversário da independência de Cabo

Verde, a 5 de julho próximo.

José Maria Neves fez esta afirmação em entrevista ao programa "Washington Fora de Horas", da Voz da América, em que falou sobre a Presidência na Diáspora e revelou estar a trabalhar para realizar uma visita de Estado aos EUA ainda no actual mandato, que termina em 2026, o que não acontece desde abril de 1989, quando o então chefe de Estado Aristides Pereira foi recebido na Casa Branca pelo presidente George H.W. Bush.

Forbes divulga as pessoas mais ricas do mundo em 2023

A revista americana Forbes divulgou dia 4 de abril quem são as 100 pessoas mais ricas do mundo no ano de 2023.

Bernard Arnault, empresário francês, diretor executivo da maior empresa de artigos de luxo do mundo, a LVMH, lidera o ranking com 221 bilhões de dólares. Em 2022 tinha ficado em terceiro lugar. O grupo LVMH reúne marcas como Louis Vuitton, Dior, Sephora e Tiffany's.

Já Elon Musk, CEO da Tesla, que em 2022 liderava o ranking, aparece em 2023 no segundo lugar com 180 bilhões.

Vejam os restantes ricos: Jeff Bezos, fundador da Amazon, 114 bilhões de dólares; Larry Ellison: cofundador da Oracle, 107 bilhões; Warren Buffett, investidor, 106 bi-

lões; Bill Gates, fundador da Microsoft, 104 bilhões; Michael Bloomberg, fundador da Bloomberg L.P., 94,5 bilhões; Carlos Slim, empresário do ramo de telecomunicações, 93 bilhões; Mukesh Ambani, fundador da Reliance Industries, 83,4 bilhões e Steve Ballmer, ex-CEO da Microsoft, com 80,7 bilhões de dólares.

A única representante portuguesa na lista das maiores fortunas da Forbes foi a família Amorim em 2022 e em 580º lugar. Muitas das pessoas na lista viram a fortuna encolher e esta família portuguesa seguiu a tendência, perdendo 52 milhões de euros em 2021.

A riqueza da família Amorim, com negócios na cortiça, com a Corticeira Amorim, na energia, com

a Galp Energia, e no turismo, com empreendimentos como os restaurantes JNcQUOI, fixou-se nos 4,3 bilhões de euros.

Como destaca a Forbes, a Corticeira Amorim foi fundada em 1870 e tem dominado a indústria da cortiça desde então. Ainda assim, o maior ativo da família Amorim é uma participação estimada de 18% na empresa portuguesa de petróleo e gás Galp Energia, presidida pela filha mais velha de Maria Fernanda Amorim, Paula Amorim.

A Galp Energia praticamente duplicou os lucros em 2022, ano que ficou marcado pela crise energética e pelo início da guerra na Ucrânia. O resultado líquido da petrolífera foi positivo em 881 milhões de euros, o maior da sua história e um crescimento de 93% face ao ano anterior.

Já os lucros da Corticeira Amorim cresceram 31,6% em 2022, face a 2021. A empresa liderada por António Rios Amorim registou um resultado positivo de 98,4 milhões de euros e as vendas da companhia de Mozelos superaram pela primeira vez a fasquia dos mil milhões de euros: foram 1.021 milhões de euros, mais 21,9% do que em 2021.

AVISO AOS ASSINANTES
Chamamos à atenção dos nossos leitores e assinantes de que AVISOS DE MUDANÇA DE ENDEREÇO devem ser notificados à secretária e departamento de assinaturas do PT com 3 SEMANAS ANTECEDÊNCIA

Agressão a aluno sob investigação

O sub-diretor da New Bedford High School está sob investigação por ter, presumivelmente, asfixiado um aluno de 14 anos no dia 6 de abril durante o horário escolar.

O porta-voz das Escolas Públicas de New Bedford, Arthur Motta, não confirmou nem negou que José Edwards, vice-diretor da turma de 2026 da New Bedford High, tenha estado envolvido no suposto incidente. No entanto, a mãe do aluno, Heather Gonçalves, contratou a advogada Maja Bozic, que confirmou o incidente.

Gonçalves afirmou que o filho desmaiou e precisou ser levado para o Hospital St. Luke para observação por várias horas.

Festival de Jazz de Newport

O Newport Jazz Festival anunciou os nomes da sua 69ª edição, que terá lugar de 4 a 6 de agosto no Fort Adams State Park: Herbie Hancock, Jon Batiste, Thundercat, Kamasi Washington, Diana Krall, Charles Lloyd, Vijay Iyer, Samara Joy, DOMI & JD Beck, Arooj Aftab, Big Freedia, DJ Pee.We (também conhecido como Anderson .Paak), Big Gigantic, Alfa Mist e Cautious Clay. Os bilhetes já estão à venda e podem ser adquiridos online.

Cães & gatos

Mais de um quarto dos lares americanos têm pelo menos um gato e há 58,4 milhões de gatos nos EUA.

As contas do veterinário são mais baixas para gatos do que para cães, ainda assim mais de 48 milhões de lares dos EUA têm pelo menos um canino.

O número total de cães como animais de estimação nos EUA é de 76,9 milhões.

Taryn Sylvia promovida a diretora de enfermagem da Grace Barker Health



Grace Barker Health, uma enfermaria especializada em reabilitação de curto prazo, vida assistida e provedora de saúde para adultos localizada em Warren, RI, anunciou que Taryn Sylvia foi promovida a diretora de enfermagem, cargo de que já era adjunta. O anúncio foi feito por Benjamin Lescault, administrador da Grace Barker Health.

Taryn Sylvia lidera uma equipa de 75 funcionários, incluindo enfermeiras, técnicos e auxiliares de enfermagem na casa de repouso The Cove e na comunidade de vida assistida The Wil-lows.

Taryn começou a fazer parte da equipa da Grace Barker Health aos 16 anos, quando era aluna da Joseph Case High School (Swansea) e começou a fazer camas no The Cove aos fins de semana. Em 2017, tirou o curso de enfermeira no Lincoln Technical Institute (Lincoln, RI), em 2019 licenciou-se no New England Institute of Technology e atualmente está a tirar o bacharelato em enfermagem na Salve Regina University (Newport, RI).

Taryn Sylvia reside em Bristol, RI.

(())
wjfd
.com
97.3 FM Desde 1975
50.000 watts
A maior rádio Portuguesa da América do Norte

f t a g

HELP WANTED for growing Landscaping Company

Pay \$18-\$26/hr depending on level of experience. Apply at:
Green Care Landscaping
227 Plain Street, Rehoboth, MA 02769
508-252-6912

Office hours: Monday to Friday, 9 am to 5 pm

FAIRHAVEN
SHIPYARD COMPANIES, INC.

50 FORT STREET & 32 WATER STREET
FAIRHAVEN, MA

TEL (508) 999-1600
FAX (508) 999-1650

Desejamos a todas os nossos clientes

Bem hajam todos aqueles que tomaram parte nas romarias quaresmais em MA e RI



No coração do norte de New Bedford

BOULEVARD FUNERAL HOME

Saudamos todos aqueles que tomaram parte nas romarias quaresmais

Servindo a comunidade portuguesa há mais de 70 anos



Michael J. da Silva
Andrew M. da Silva
EMBALSAMADORES E DIRECTORES
FUNERÁRIOS LICENCIADOS
Tel. (508) 994-6272
223 Ashley Boulevard, New Bedford

Angariados mais de 12 mil dólares para a Filarmónica Estrela do Oriente

• Este agrupamento musical da Algarvia, Nordeste, deverá participar nas Grandes Festas do Espírito Santo da Nova Inglaterra

Com a finalidade de angariar fundos com vista à deslocação da Filarmónica Estrela do Oriente, oriunda da Algarvia, Nordeste, que deverá participar este ano nas Grandes Festas do Espírito Santo da Nova Inglaterra, que se realizam em agosto, em Fall River, realizou-se no passado dia 01 de abril no Holy Ghost Brotherhood of Charity (Brightridge Club) em East Providence, RI, um jantar que reuniu cerca de 230 convivas, a maioria dos quais conterrâneos daquela localidade da ilha de São Miguel.

Segundo Nazaré Franco e Carlos Resendes, da comissão organizadora, foram angariados doze mil cento e setenta dólares (\$12.170), num convívio muito agradável que contou com a ajuda de muitos conterrâneos e amigos, bem como de empresas comerciais que colaboraram com artigos e produtos de arrematação.

“Foi um bonito convívio e um reencontro muito útil e agradável de conterrâneos e amigos de longa data que há muito não se viam”.

Tal como PT havia informado em edição anterior, a Filarmónica Estrela do Oriente, da Algarvia, Nordeste, deverá deslocar-se a esta região para participar nas Grandes Festas do Espírito Santo da Nova Inglaterra em Fall River.



Na foto acima, Nazaré Franco e Carlos Resendes, organizadores do jantar-convívio com um grupo de voluntárias. Na foto abaixo, a Filarmónica Estrela do Oriente com o presidente da Câmara Municipal da Vila do Nordeste, António Miguel Soares.



Escritora portuguesa premiada nos EUA

A escritora portuguesa Isabel Ricardo acaba de ser distinguida nos EUA com o livro “The Adventurers and the Underground River” (Os Aventureiros no Rio Subterrâneo) o Literary Titan Silver Book Award. Este livro havia sido distinguido em março 4 estrelas pela Literary Titan e foi publicado pela Underline Publishing com o apoio do Instituto Camões e da DGLAB. É o segundo volume da série OS



AVENTUREIROS, que decorre no Mosteiro de Alcobça. A edição portuguesa é publicada pelas Edições Saída de Emergência.

Mulher morre no Buttonwood Park

Uma investigação está em andamento depois do cadáver de uma mulher ter sido encontrado na manhã de quarta-feira, 5 de abril, numa área arborizada do Buttonwood Park, em New Bedford, perto da esquina da Brownell Avenue com a Kempton Street.

O Instituto de Medicina Legal compareceu no local e o promotor de justiça do condado de Bristol disse que não há suspeita de crime.

A mulher foi identificada como Janet E. Roderiques, 66 anos, era dada como desaparecida e a polícia de Dartmouth andava à sua procura.

De acordo com a polícia, a mulher foi vista pela última vez caminhando perto de 70 State Road, Dartmouth (Dartmouth Manor) por volta das 13h no dia 2 de abril.

A causa da morte não foi divulgada.

Eleições em Raynham

A eleição anual da localidade de Raynham tem lugar dia 22 de abril e a maior corrida deste ano de 2023 é para uma vaga no Conselho Municipal, cujo presidente, Richard Schiavo, decidiu não se recandidatar depois de ter sido autarca durante seis anos.

Há três candidatos à vaga de Schiavo e são Becky Mello, escriturária da vila de Dighton, trabalhando no Cartório Municipal; Christopher Shaw, funcionário do Bridgewater State Hospital e Kenneth Collins, que trabalha para a National Grid.

Faleceu Joseph Faria, antigo deputado estadual de Rhode Island e ativo elemento comunitário

Joseph Faria, que fez parte do numeroso grupo de luso eleitos com assento na State House em Providence, RI, como deputado estadual pelo Distrito 56, Central Falls, Cumberland, de 1990 a 2007, faleceu a 30 de março de 2022.

Natural da Madeira, filho de Manuel e Maria Faria, era casado com Virginia L. (Mack) Faria.

Veio jovem para os EUA tendo-se radicado na área do Blackstone Valley. Viveu por vários anos em Central Falls mudando-se para Lincoln onde viveu os últimos 14 anos.

Foi membro do Chair-

NECROLOGIA

ABRIL

Dia 01: **António R. Silveira**, 79, Fall River. Natural de São Miguel, casado com Maria J. (Correia) Silveira, deixa os filhos Debbie Pacheco, Peter Silveira e Jennifer Mullins; netos e sobrinhos.

Dia 01: **Joseph E. Bravo**, 67, Somerset. Natural da Ribeira Seca, São Miguel, deixa os irmãos Marie Deplitch, Liberto Silva e Victor Bravo e sobrinhos.

Dia 01: **Miguel dos Santos**, 101, Taunton. Natural do Lugar da Estrada, viúvo de Deolinda dos Santos, deixa as filhas Maria DeVasconcellos e Maria Elias; netos; bisnetos; trinets; irmão e sobrinhos.

Dia 02: **Maria Da Conceição Brilhante**, 79, Fall River. Natural de Ponta Garça, São Miguel, viúva de Adelino Medeiros Brilhante, deixa os filhos Louis Brilhante, Connie Rybacki, Ana Brilhante, Paul Brilhante e padre Jason Brilhante; netos; irmãos e sobrinhos.

Dia 02: **Seraphina “Sarah” Nogueira**, 90, Somerset. Natural dos Arrifes, São Miguel, casada com Francisco T. Nogueira, Jr., deixa o filho Steven P. Nogueira; netos e sobrinhos.

Dia 02: **Maria Celina (Morgado) Ferreira**, 85, New Bedford. Natural da Vila da Povoação, São Miguel, viúva de José Ferreira deixa os filhos Francisco Ferreira, José Ferreira e Luísa Ferreira; netos; bisnetos; irmãos e sobrinhos.

Dia 03: **Ernesto Mota Amaral**, 83, East Providence. Natural de São Miguel, casado com Olga Amaral, deixa os filhos Elsa Amaral, Elisarda Amaral, Telma Ventriglia, Monica Twardowski, Ernesto Amaral, Ricardo Amaral, José e Mário Amaral; netos e irmã.

Dia 03: **Gilberto P. DeOliveira**, 72. Natural da Horta, Faial, viúvo de Alice T. (Alexander) DeOliveira deixa o filho Paul DeOliveira e irmãos.

Dia 03: **João E. Quadros**, 94, Lowell. Natural da Graciosa, viúvo de Maria (DeMelo) Quadros, deixa o filho David V. Quadros; netos; bisnetos; trinets; irmã e sobrinhos.

Dia 03: **Joseph L. Brasil**, 87, Fall River. Natural de São Miguel, casado com Lucia (Soares) Brasil deixa os filhos Joseph Brasil, Jr., Ruben Soares, John Brasil e James Brasil; netos; irmãos e sobrinhos.

Dia 04: **Maria Cruzeiro**, 94, Acushnet. Natural de Valdegas, viúva de Caciano Cruzeiro, deixa os filhos Alpoim Cruzeiro, Alice Mendonca, Emilia Cruzeiro e Aurelia Magina; netos; bisnetos; irmãs e sobrinhos.

Dia 05: **Gilberta Encarnação Brum**, 98, Fall River. Natural de S. Vicente Ferreira, S. Miguel, viúva de Nascimento Brum, deixa os filhos Connie Rego, Amy Cabral, Mary Cordeiro, Maryjo Medeiros, Fatima Cabral e Emanuel Brum; netos; bisnetos; irmã e sobrinhos.

Dia 05: **José D. Medeiros**, 90, Dartmouth. Natural da Lagoa, Santa Cruz, São Miguel, viúvo de Adelaide Ismaíla Medeiros, deixa os filhos Helder Medeiros, Nelson Medeiros, Al Medeiros e Grace Portal; netos; bisnetos; irmãs e sobrinhos.

Dia 06: **António do Rego Peixoto**, 91, Fall River. Natural da Povoação, São Miguel, viúvo de Maria Cabral, deixa os filhos António José Rego, Paul Rego, Emanuel Rego e Luís Rego; netos; irmão e sobrinhos.

Dia 06: **Antónia Miranda Martins**, 89, Ludlow. Natural de Donões, viúva de Domingos Martin, deixa a filha Fátima Santos; neto e sobrinhos.

Dia 07: **Maria Augusta Teixeira Afonso**, 86, Ludlow. Natural de Montalegre, viúva de António Joaquim Afonso, deixa os filhos António Afonso, José Afonso, Maria das Dores Fernandes, Anjo Pereira, Fernanda Silva e Helena Pastore; netos e bisnetos.

RAYNHAM FLEA

Todos os domingos
7 AM-5 PM

Mais de 700 agentes
Uma grande selecção
de mercadoria

Venha cedo 7:30AM-9:30AM
2 por 1

O maior flea market
de um só
piso da Nova Inglaterra
interior e exterior

Estradas 24 & 44 Oeste
Saída 13B

1 (508) 823-8923

Perry Funeral Home, Inc.

Serviço de conselhos em pré-arranjos
sem mais obrigações!

Contacte-nos para uma marcação

111 Dartmouth Street, New Bedford, MA

Tel. (508) 993-2921

Thomas H. Perry

Director e embalsamador registado



man of the Labor Committee durante a sua estadia na State House. Foi membro ativo da Teamster Local 251. Foi proprietário do Quality Gym Service nos últimos 40 anos, tendo sido ainda presidente do

Clube Sport União Madeirense, Central Falls, RI.

Além de sua esposa deixa quatro filhas: Alcía Pinto e marido Michael, Robin Miguel, marido August em Central Falls; Kimberly Faria em Lincoln, Jo-Ann Marino Turner, marido John em Smithfield. Deixa ainda duas irmãs Cecille Torres em Riverside, Califórnia e Carmen Cartier em Marino Valley Califórnia, vários netos, bisnetos e sobrinhos.

Foi celebrada missa de corpo presente e os restos mortais foram a depositar no Ressurrection Cemetery em Cumberland.

Um bolo de azeite na tradição quaresmal

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

O bolo de azeite faz parte da tradição quaresmal ali pela Beira Alta. Faz parte da mesa farta do lavrador, que reparte com os trabalhadores e amigos.

A Páscoa da Ressurreição junta os valores tradicionais e cristãos aos valores gastronómicos para satisfação do corpo.

E como tal, depois do levantar pelas 5:00 da manhã e poder fotografar a romaria de Fall River numa adesão de 300romeiros, foi de dar corda aos sapatos e vir para o salão da igreja de Nossa Senhora de Fátima em Cumberland.

José Carvalho, de Forinhos, Aguiar da Beira, era o coordenador de todo aquele aparato de alta qualidade gastronómica. O bolo de azeite da igreja de Nossa Senhora de Fátima em Cumberland. José Carvalho é o responsável



Na foto acima, José Duarte, Artur Rebelo e Gregório Rodrigues na confeção do bolo de azeite junto da paróquia de Nossa Senhora de Fátima em Cumberland, uma tradição que vem acontecendo há anos nesta paróquia portuguesa.

anual pela confeção daquela especialidade que vai completar as mesas de Páscoa, dos naturais da Beira Alta residentes em Cumberland.

Mas este ativo elemento e paroquiano de Nossa Senhora de Fátima, estava acompanhado por Luís Santos, José Duarte, Artur Rebelo, Gregório

Rodrigues, João Furtado, José Martins.

Gente ativa. Gente que transporta o andor em dia de festa. Gente que sobe ao palco para representar.

Gente que vive as tradições como uma extensão ao seu viver de paroquiano. Mas tudo coordenado pelo padre Fernando Cabral, que tem sabido manter o paroquiano junto da sua igreja, Nossa Senhora de Fátima, Cumberland.

COMUNIDADES
Augusto Pessoa
 Repórter / Fotógrafo
Tel. 401-837-7170
 Email: pessoaptimes@gmail.com



Luís Santos, natural de Gabais, Gouveia, e José Carvalho, de Forinhos, Aguiar da Beira, na confeção do bolo de azeite.

A Massa da Maria



Com o aproximar da Páscoa, a cuidadosa secretária Maria Novo, que Deus levou do nosso convívio inesperadamente, perguntava anualmente: "As senhoras da igreja do Espírito Santo vão fazer massa. Quantas quer? Para nós eram sempre duas. Este ano fomos nós que fomos buscar a massa. E lá estava a Senhora Santo Cristo a entregar a massa. A mesma senhora que amassa com a Farinha Santa Isabel as malassadas nas Grandes Festas em Fall River. Cumpru-se a tradição. E que a Maria descanse em paz. (Foto PT/A. Pessoa)



José Martins e José Carvalho.

Advogado
Joseph F. deMello

- Acidentes de trabalho*
- Acidentes de automóvel*
- Protecção de bens-"Nursing Home"
- Testamentos
- Divórcio

* Consulta inicial grátis

O advogado que luta pelos seus direitos

71 Main St., Taunton
508-824-9112

1592 Acushnet Ave., New Bedford**
508-991-3311

171 Pleasant St., Fall River
508-676-1700

**Aberto aos sábados

Linden Ponds

EVERYTHING YOU NEED FOR
A VIBRANT RETIREMENT

Linden Ponds® is the South Shore's premier senior living community.

Here, you gain more than a stylish apartment home, you gain an extraordinary way of life!

- **Enjoy time and freedom** from the hassle of house repairs.
- **Experience resort-style amenities** just steps from your door.
- **Discover peace of mind** with additional levels of on-site care should you need them.

Get your FREE brochure!
 Call 1-888-247-2310 or visit LindenPonds.com today.

Linden Ponds | South Shore
BY ERICKSON SENIOR LIVING® | LindenPonds.com

Linden Ponds values diversity. We welcome all faiths, races, and ethnicities, and housing opportunities are available for low and moderate income households.

134050

Romeiros de Fall River saíram à rua em Sexta Feira Santa

• A primeira romaria saiu com 75, hoje tomam parte cerca de 300 irmãos

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

Viva Fall River “és a mãe dos filhos das terras distantes”, a que Jorge Ferreira deu vida na canção a que deu aquele nome e Michael Benevides imortalizou no mural com uma visibilidade de milhares de pessoas diariamente VIVA FALL RIVER.

A comunidade portuguesa de Fall River tem sido palco de grandes iniciati-

vas de caráter sócio-cultural. Não é por acaso que é apelidada de “capital dos portugueses nos EUA”.

Desde as Grandes Festas do Divino Espírito Santo da Nova Inglaterra, a movimentar mais de 250 mil pessoas, passando pelas festas do Senhor Santo Cristo, São Miguel, Espírito Santo, festejando os seus padroeiros, com gran-

des manifestações de fé, temos a juntar a este calendário a maior romaria da Nova Inglaterra com cerca de 300 romeiros.

“Esta iniciativa partiu de José Simões (natural da Ajuda da Bretanha) e António Medeiros (Santa Bárbara, Ponta Delgada), já falecidos, quando em

(Continua na página seguinte)



HÁ SABORES QUE NÃO SE ESQUECEM

Temos:

queijos, azeites, conservas, chás, cafés, chocolates, vinhos e tantos outros produtos que encham de saudades os corações dos portugueses que mesmo longe do seu país não esquecem os sabores das suas origens.

Visite-nos e leve para casa estes produtos.



Dá gosto ser Português!

Saudamos os romeiros de Fall River!

Família Benevides

489 Bedford Street (na esquina da Twelfth Street) • Fall River, MA 02720
508-679-9307 • PORTUGALIAMARKETPLACE.COM

Mais de 300 irmãos na Romaria de Fall River

(Continuação da página anterior)

1984 organizaram o primeiro rancho de romeiros.

Após o falecimento dos dois fundadores, assumem o cargo de mestre António Faria (Santo António Além Capelas), que também já faleceu, e Eduardo Ferreira (Ajuda da Bretanha), sublinhou o coordenador da romaria João Jacob, natural dos Remédios da Bretanha, ilha de São Miguel.

A concentração dos romeiros foi pelas 6:15 da manhã no salão paroquial, após o que se dirigiram à igreja do Espírito Santo para as cerimónias que antecedem a saída da longa caminhada, que teria início às 7:00 da manhã.

Entre o arrastar das Avé Marias, a romaria esteve na igreja de Santo António pelas 7:45. A igreja do Santo Nome, já um pouco mais afastada, recebeu os romeiros pelas 9:00 da manhã de Sexta-Feira Santa.

Com mais uma hora de caminhada, o grupo de oração chega à igreja de São Miguel, um marco de relevo da comunidade lusa em Fall River, onde lhe foi servido um almoço rápido.

Após esta paragem os romeiros dirigiram-se à igreja de São José, onde



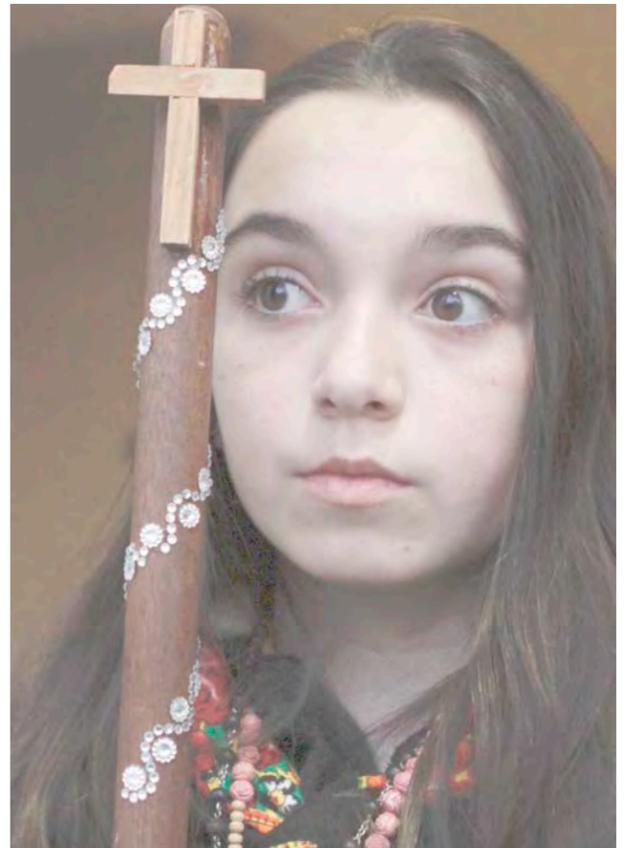
A família Sousa na romaria de Fall River. As restantes fotos documentam o percurso de peregrinação dos romeiros pela cidade dos teares.



Grupo coordenado por João Jacob.



José Sousa fez as orações em New Bedford, Taunton e Fall River.



Os romeiros tomaram parte no Enterro do Senhor, pelas 8:00 em volta das ruas circunvizinhas da igreja. Mais de 300 irmãos integraram a romaria quaresmal da cidade de Fall River, na passada Sexta-Feira Santa.



chegaram pelas 11:00 da manhã.

Com mais um hora e quinze minutos de caminho, os romeiros entraram na zona histórica da Columbia Street e entraram na igreja do Santo Cristo, o terceiro marco histórico da presença católica em Fall River.

Subindo a Columbia Street, os romeiros visitaram a Catedral de Santa Maria pela 1:30 da tarde.

Percorrendo a Main Street, a romaria mantém a sua caminhada entre pre-

senças portuguesas até que chega à igreja de Sant'Ana pelas 2:15 da tarde.

Mais uma hora entre orações e pedidos encomendados de Avé Marias e ao bater das 3:15, a romaria visitou a igreja do Bom Pastor.

E já na direção do ponto de partida surgiu a igreja da Santíssima Trindade pelas 5:30 da tarde. E já na parte final da romaria o regresso à igreja do Espírito Santo aconteceu pelas 6:15 da tarde, após que se seguiu o período de orações.



O conhecido improvisador de cantigas ao desafio, José Plácido, falou aos romeiros de Fall River na igreja de São Miguel.

PACHECO

Insurance Agency, Inc.



Saudamos todas pessoas que tomaram parte nas romarias quaresmais de MA e RI! Bem hajam!



Duas localidades para melhor servir os nossos clientes

411 Columbia Street
Fall River, MA 02721
508-675-2361

1847 Acushnet Ave.
New Bedford, MA 02747
508-999-4941

www.pachecoinsurance.net

Uma tradição que ultrapassa as barreiras geracionais

Jacob Santos, um jovem nascido à sombra de uma romaria

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

Os ranchos de romeiros estão no processo do reviver da tradição em terras dos EUA. Uns ranchos maiores, outros menores. Mas independentemente do número, sem ser possível avaliar a fé do romeiro, uma coisa se pode garantir: ela existe. Caso contrário não havia romaria.

Se o rancho da igreja do Espírito Santo em Fall River foi o primeiro, em 1984, tornando-se o mais numeroso, com 300 romeiros, a Romaria da Nova Inglaterra, com duração de uma semana, semelhante às origens, foi um projeto arriscado de José Câmara e Peter Câmara.

Mas esta Romaria iniciada em 2012 encerra uma curiosidade:

E senão vejamos: o jovem Jacob Santos é um exemplo de romeiro. Precisamente no ano de 2012 pela fisionomia aparentava uns 7-8 anos. Transportou a cruz por uma semana. Percorreu 150 milhas. Não lhe perguntámos a razão. Havia perdido a mãe. Seria o motivo, só ele o sabe. Era o romeiro mais jovem daquela romaria. São fotos históricas e únicas.

Tal como o texto. Nós próprios, fazemos uma romaria annual reunindo



Jacob Santos durante a Romaria da Nova Inglaterra que saiu à rua no passado sábado.

dados que as novas tecnologias vão levando a todo o mundo. Deixamos um legado registado para o atento historiador. Já vimos transcrito em livro as festas do Senhor Santo

Cristo na Diáspora. E os Romeiros vão-se seguir.

E o jovem, num crescimento saudável, sendo a espiritualidade e a fé, um dos mandamentos para viver mais e melhor, con-



Na foto acima, Jacob Santos na romaria da Nova Inglaterra deste ano. Na foto abaixo, na romaria em 2012.



Recordando antigos romeiros que integraram a Romaria da Nova Inglaterra, percorrendo igrejas do Sudeste de Massachusetts.

tinua a estar sob a nossa objetiva. Já é notória uma maior maturidade. Mas continua a ser o mais jovem entre a romaria que já soma 11 anos. Competido. Atento. Responsável. Ladeado por José Câmara e Peter Câmara. José Rego, António Faria, entre outros pilares de uma tradição que já se enraizou. Alguns deles já partiram. Em terras de outras gentes. Outros costumes. Onde vamos conquistando o nosso lugar de honra.

E curiosamente Jacob Santos, que já faz parte das terras de outras gentes, mantém uma tradição que se exterioriza numa caminhada de oração, a que se sentiu atraído pelo ambiente familiar. E pelo

ambiente de uma romaria em que se rezam as Avé Marias e os Pai Nossos, encomendados pelos crentes antes do início da caminhada.

E entre essa caminhada lá estava Jacob Santos. O menino que fotografámos em 2012 já era um rapazinho de 18 anos, de barbas e cabelo cheio bem aparados. De xaile, lenço e terço, onde desdilhava Avé Marias. O bordão ficou à porta da igreja. Prestes a iniciar mais uma jornada de penitência e oração. Um exemplo de uma segunda geração que nos deu prazer descobrir e que esperamos ver imitado nesta e outras tradições. Só assim se mantém a nossa identidade em terras dos EUA.

E aqui Podemos levantar o véu e acrescentar que o jovem romeiro é filho de Fernando Santos, fundador e atual presidente da Sociedade Cultural Açoriana, hoje nas instalações do Ateneu Luso Americano.

A foto ilustra a inauguração da Sociedade Cultural Açoriana em Fall River, pelo secretário de Estado, Embaixador de Portugal em Washington, cônsul de Portugal em New Bedford.

Presentes, Manuel Estrela e Fernando Santos. Um Fernando Santos ainda jovem que a comunidade tem visto envelhecer com a organização que fundou. Tal como é habitual dizer-se “Tal pai, tal filho”.



120 Covell Street, Fall River, MA
Tel. 508-672-9269

Saudamos todos aqueles que integram as romarias quaresmais preservando e cultivando uma tradição secular trazida da ilha de São Miguel e que encontra eco por estas paragens!

O Mestre dos Romeiros

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

A figura principal da Romaria. Preside à Romaria. Orienta as orações. Tem à sua responsabilidade suplicar a Deus e à Virgem as inúmeras preces de que vem incumbido. Ao Mestre deve-se obediência. O seu lugar é no fim do rancho.

Pede, no caso de romaria de uma semana, pousada para os romeiros. Com uma exceção, Romaria da Nova Inglaterra. Todas as restantes nos EUA se resumem a um dia.

Mas quem são os Mestres nos EUA?

Jorge Pacheco, Mestre da Romaria Quaresmal em Pawtucket



“Fui de Romeiro pela primeira vez em São Miguel, Feteiras do Sul, em 1975. Fui mestre em 1978 e 1979. Desde a minha chegada aos EUA comecei a pertencer ao rancho de romeiros da igreja de Santo António de Pawtucket, RI fundado em 1996 por José Pimentel, natural da Ribeira Seca da Ribeira Grande. Fui mestre em 2023 no rancho de romeiros da Igreja de Santo António em Pawtucket, RI”.

José Soares, Mestre na Romaria Quaresmal em Fall River



“Comecei a ser romeiro em 1986, na Fazenda do Nordeste e porque naquele ano não havia romeiros na Pedreira do Nordeste de onde sou natural. Vim para os EUA no final de 1986. E em 1988 foi o primeiro ano que fui de romeiro aqui na igreja do Espírito Santo em Fall River, onde hoje sou o mestre. Entretanto já são 15 vezes que vou a São Miguel, Pedreira do Nordeste, para tomar parte nas romarias. Já fui participar em duas romarias à Madeira no concelho de São Vicente.

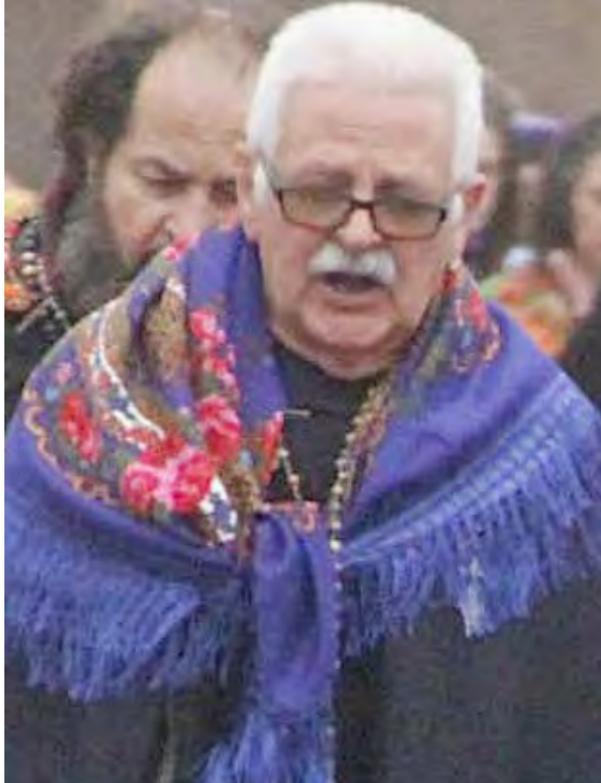
Fui um fundadores da romaria de Bristol, RI e romaria de Pawtucket, RI. Tenho participado na romaria de Taunton. Falta-me a romaria de New Bedford.

Tobias Baptista, Mestre na Romaria Quaresmal, em New Bedford

Aos 18 anos fiz a minha primeira romaria em Água de Pau, São Miguel. Vim para os EUA em 1985. Em 1998 fui fundador da romaria da igreja do Monte Carmo, ao sul de New Bedford, onde fui mestre. No primeiro ano saímos com 103 romeiros. Este ano de 2023 saímos com 100 sinal de que a tradição está viva.



Tobias Baptista, mestre em New Bedford



Daniel Almas, Mestre na romaria quaresmal em Taunton

Daniel Almas. Mestre da Romaria em Taunton, MA. “Nasci na Vila do Nordeste, São Miguel e vim para os EUA em 1967. Radiquei-me em Cambridge e vim para Taunton, onde já sou 34 anos de residência e paroquiano da igreja de Santo António. Iniciei-me como romeiro aos 15 anos em 1965 no rancho da Vila e Pedreira do Nordeste. Regresso em 2019 para ali voltar a ser romeiro”.

Daniel Almas era funcionário na prisão correcional em Dartmouth. “Certo dia ao regressar a casa deparei com um rancho de romeiros na estrada. A romagem saía naquele ano da igreja de São João em New Bedford. O mestre era o irmão Tobias Baptista. Com este grupo vivi a minha primeira experiência de romeiro nos EUA... Entretanto no ano de 2002 sai a primeira romaria em Taunton. O mestre era João Medeiros, que viria a falecer em 2023”.

E Daniel Almas conclui: “Dada a minha longa experiência, assumi o lugar de mestre na Romaria de Taunton, Ma.

Álvaro Rego, Mestre na Romaria, Bristol, RI



Álvaro Rego, natural da Conceição, Ribeira Grande, São Miguel, que tomou parte nas romarias em São

Miguel, voltou a ser o mestre na romaria de Bristol.

Juntamente com Luís Santos, responsável pela romaria de Bristol eram os dois “vehos romeiros” na Romaria da Nova Inglaterra.

Bristol acolhe os romeiros no tipicismo de uma vila onde a Associação D. Luís Filipe é a terceira associação mais antiga nos EUA. Onde acolhe a centenária igreja de Santa Isabel. A banda de Santa Isabel. O Bristol Sports. E de cunho bem português a maior e presenciada por milhares de pessoas, parada do 4 de Julho, comemorativa da independência dos EUA.

José Sousa fez a oração ao lado do Mestre Tobias

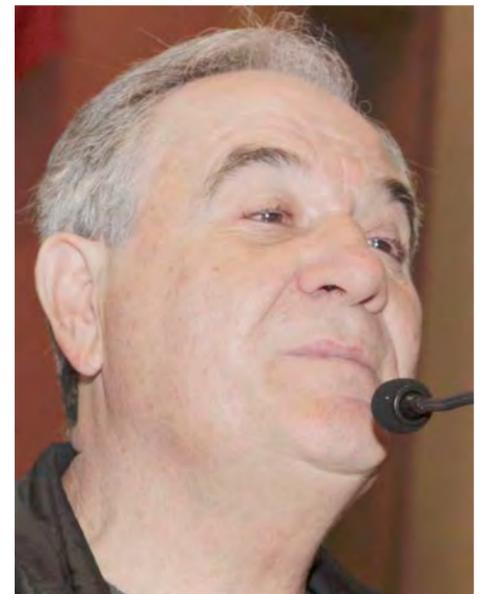


“Sou natural do Livramento, São Miguel, onde saí pela primeira vez numa romaria em 1990. Vim para os EUA em 2002. Em 2007 saía aqui na igreja do Espírito Santo pela primeira vez numa romaria nos EUA.

Vimos o casal em Taunton e New Bedford e aqui ao lado do mestre Tobias Baptista, fez ouvir a sua voz numa oração muito bem feita, sob chuva na escadaria da igreja. Já era o segundo ano. Tendo feito a oração também em Taunton ao lado do mestre João Soares.

Curiosamente José Sousa faz-se acompanhar da esposa Carla Sousa neste trajeto das romarias.

Nos 500 anos de Romarias José Plácido falou perante 300 romeiros ao lado do mestre José Soares



O homem natural da Lombinha da Maia, São Miguel, com toda a sua eloquência, habituado a falar ou melhor a cantar nas grandes noites de improviso, onde é dos mais conceituados, moldou o texto adequando à circunstância.

“A vossa devoção e penitência é uma herança que data de 1522 e 1563 quando violentos sismos e erupções vulcânicas abalaram Vila Franca do Campo, numa era em que os cataclismos naturais eram tidos como punição divina pelos pecados do homem.

E daqui nascem as romarias, como a que os 300 irmãos aqui presentes estão prestes a começar”. O xaile e lenço que é bem visível, serve para proteger do frio e que hoje se faz sentir.

O bordão faz parte do traje. Um apoio à caminhada. E aqui embora as condições sejam diferente das origens, continua a ser um apoio no percurso durante todo o dia. Podemos identificar como o ceptro entregue a Cristo. O lenço a coroa de espinhos. Que Deus vos acompanhe nesta caminhada de oração e penitência”, concluiu José Plácido.

Missão Quaresmal

No percurso da morte e ressurreição do Senhor participada pela comunidade

Romarias e igrejas cheias

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

O Portuguese Times foi criado para apoio da comunidade nas suas mais diversas facetas. E têm sido essas mesmas facetas o fulcro da sua existência. Quando aqui entrámos o especial de Natal era uma edição. Brevemente, passou à edição normal e dois cadernos especiais de Boas Festas. Não havia especial do Dia de Portugal.

Passou a haver dois especiais. Um antes e outro depois. Grandes Festas do Espírito Santo da Nova Inglaterra. Mais dois especiais. Um antes e outro depois. E a Páscoa, a que juntámos o ensino do Português e fizemos mais um suplemento.

Para não falar nas reportagens desenvolvidas que apa-

recem, como esta das romarias e ressurreição do Senhor. Será que a inteligência eletrónica vai comer tudo isto? Desde que a comunidade se continue a manifestar e Deus nos der vida e saúde e as empresas, comércio, poder associativo nos continue a apoiar vamos ter Portuguese Times por muitos e longos anos.

Romaria quaresmal em Pawtucket

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

Os romeiros de Pawtucket reviveram a tradição em Domingo de Ramos. Ouvimos o mestre Jorge Pacheco. "Fui de romeiro pela primeira vez em S Miguel, Feiteiras do Sul, em 1975. Com mestre em 1978/79.

Vim para os EUA e desde a minha chegada comecei a pertencer ao Rancho de Romeiros da igreja de Santo António em Pawtucket.

Direi que é o reviver de uma tradição" disse o Mestre Jorge Pacheco que foi surpreendido com uma adesão de 100 romeiros.

Fundada no ano de 1996 por iniciativa de José Pimentel, natural da Ribeira Grande e radicado em North Providence, a romaria de Pawtucket está ligada à igreja de Santo António.

Com uma adesão crescente dos 75 romeiros iniciais, já ultrapassam os 100 na última romaria e tudo leva a crer que este número ainda mais. Era na altura John Baker, padre da igreja de Santo António que embora nascidos nos EUA acolheu a romaria, após se ter certificado do significado daquela tradição.

A ideia de José Pimentel surge pelo conhecimento das romarias em São Miguel e ao saber, através de familiares, do seu início no Canadá.

Aderiram à ideia de José Pimentel, Fernando Faria (já falecido) natural do Pilar, Bretanha e que seria o primeiro mestre. Rogério Oliveira, contra mestre, Albano Carvalho que procedia às orações, natural da Varzea, Ginetes,

António Leitão, procurador das almas, António Andrade e Clemente Anastácio.

Após o falecimento de Fernando Faria, passa a mestre Albano Carvalho que se tinha iniciado aos 7 anos na Varzea, Ginetes, e António Leitão, a contra mestre. José Pimentel, António Andrade e Clemente Anastácio, mantêm a coordenação da romaria.

A concentração dos romeiros no salão padre Fernando Freitas foi pelas 6:00 da manhã. Pelas 6:30 os romeiros partem para a igreja



Jorge Pacheco e José Pimentel, fundador da romaria.

de Santo António, onde foram esperados pelo padre João Barros, que procedeu à bênção dos caminhantes que acompanhou na jornada de oração pelas ruas de Pawtucket.

A saída da igreja de San-

Após esta paragem a romaria partiu na direção do cemitério de Santa Maria. Após as cerimónias no cemitério iniciou-se a caminhada de regresso à igreja de Santo António, onde foi celebrada missa pe-

Na foto acima, Jorge Pacheco, mestre, ladeado por Tony Correia, Duarte Rodrigues, Eduardo Rodrigues e João Pacheco nos romeiros de Pawtucket. Na foto à direita, Márcia Sousa com o padre João Batista Barros.



Joshua Lima.



Clemente Anastácio

to António, para a romaria teve início pelas 7:00 da manhã. Ao bater das 7:30 os romeiros visitaram a igreja de São João Batista seria a segunda a visitar, o que aconteceu pelas 8:00 da manhã. Seguiu-se a igreja de Santa Maria, pelas 8:00. Como curiosidade, foi nesta igreja que se celebrou missa em português, antes da construção da igreja de Santo António.

Daqui os romeiros, desceram a rua, atravessaram a ponte sobre o Blackstone River e deram entrada no parque de estacionamento do clube Social Português onde foi oferecido um pequeno almoço no salão do clube.

las 12:00 horas. Findas as cerimónias os romeiros dirigiram-se ao salão paroquial para a refeição e convívio.



Victor Santos



- Pão quente diariamente
- Massa sovada às quartas-feiras
- Pão de centeio ao domingo
- Malassadas ao domingo
- Pão de mistura: sexta, sábado e domingo
- Pão de milho: terça e sexta



Saudamos todos aqueles que tomaram parte nas romarias quaresmais em especial os romeiros de Pawtucket!

312 BARTON STREET, PAWTUCKET, RI
TEL. (401) 725-1435

Onde os valores profissionais associativos e religiosos se unem num grandioso êxito

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

Dizia-nos a mais Ilustre entidade diplomata, que jamais conhecemos: “Estamos perante o desperdício de uma reconhecida e relevante figura de dotes e valores consumados”. Na verdade não é fácil congregar conhecimentos. Poder de adesão de massas. Conhecimento consular. Total abertura e aceitação perante a comunidade.

Tempos áureos que jamais se deixarão de realçar, numa adesão de milhares de pessoas. Ditosa Pátria que tais filhas tem que independentemente da sua bem sucedida vida profissional coloca o xaile pega no bordão e integra-se entre 100 romeiros na romaria da igreja de Santo António de Pawtucket.

Falamos de Márcia Sousa, a vice-presidente das Grandes Festas do Divino Espírito Santo da Nova Inglaterra as maiores dos portugueses nos EUA, que têm lugar em Fall River, e que este ano se encaminham para uma presença de 300 mil pessoas,

ao congregar as componentes religiosa e popular (nada de profana) como nos dizia um bispo visitante.

No meio destes fatores relevantes acordamos pelas 5:00 da manhã. Ao bater das 6:00 temos encontro marcado com os romeiros da igreja de Santo António em Pawtucket, RI.

O responsável e fundador da romaria era José Pimentel, da Ribeira Seca da Ribeira Grande, São Miguel. O mestre era Jorge Pacheco, das Feteiras do Sul, ambos radicados em Pawtucket, RI.

“Já estava a pensar que não vinha. Saí pela 1:00 da manhã de Fall River e antes das 6:00 estou pronta para o cumprimento da minha promessa: fazer a romaria em Pawtucket”, dizia-nos Márcia Sousa. Bordão, xaile, lenço e saco. Não era a Márcia, senhora executiva que conhecemos. Mas era a Márcia integrada no seu povo. Com o mesmo à vontade com que saudou o Presidente de Portugal, Marcelo de Sousa, saudou o fundador do rancho, mestre, contra-mestre, procurador das almas. Assim como o padre João Baptista Barros, que pela segunda vez vivia uma romaria.

“Estamos perante o desperdício de uma reconhecida e relevante figura de dotes e valores consumados”. Mas a nossa intenção não é criticar decisões de Lisboa. Eles lá sabem o que fazem. Mas num desconhecimento total dos valores comunitários.

Márcia Sousa, que “descobriu” os EUA em 2008, daqueles tipos de descoberta que vêm acompanhados de educação académica que lhe serviu de trampolim a voos condizentes com a sua formação.

Márcia Sousa é licenciada em Gestão de Empresas pela Universidade dos Açores, que concluiu em 2000. Foi economista e técnica oficial de Contas na empresa Lucromais Lda., sob a gerência do economista, Mário Fortuna de 1999 a 2007.

Técnica de Contabilidade na Fábrica de Cervejas Melo Abreu, de João Moniz, nos anos 2000 e 2001. Formadora



Márcia Sousa da Ponte



nas escolas profissionais da Ribeira Grande e Eprosec em Ponta Delgada, 1999 a 2004. Economista em parceria na realização de estudos económicos e estratégicos e preparação de candidaturas a sistema de incentivos de empresas regionais e de câmaras municipais de 2001 a 2007. Diretora Administrativa e Financeira da Fundação para o Desenvolvimento Sócio-Profissional e Cultural da Ribeira Grande de 2004 a 2007. Assistente Técnica do Vice-Consulado de Portugal em Providence, início de funções em setembro de 2010. Desempenhou as funções de vice-cônsul de Portugal em Providence. No desempenho desta função, assumiu as tarefas administrativas, com incidência em atos de registo civil e notariado, emissão de documentos de identificação e viagem, contas de gerência, representação em atividades culturais entre outras.

Desempenhou o cargo de diretora de Operações e Importação, na empresa Henry Gonsalves, de 2 de abril de 2018 a 13 de maio de 2019.

Em agosto de 2021, inicia a sua atividade de consultora da Portugal Solutions, Professional Services, localizada em East Providence, RI.

Conselheira da Diáspora Açoriana. Podemos acrescentar quando finalizava as funções junto do Consulado de Portugal em Providence, culminou com a angariação de fundos para o histórico Waterfire que recebeu o Presidente da República, Marcelo Rebelo de Sousa, integrado nas celebrações do Dia de Portugal/RI/2018.

Não obstante todo este leque de formação, sempre se identificou com a comunidade, chegando a ser os padrinhos com o seu marido, o antigo senador Daniel da Ponte, das marchas populares da banda do Clube Juventude Lusitana em Cumberland.



North Attleboro Donuts
Westwood
Carlos Andrade

Saudamos todos aqueles que tomaram parte nas romarias quaresmais por Massachusetts e Rhode Island



Romaria de Bristol Romarias da diáspora

Com mais de 20 anos de existência, a romaria de Bristol é mais uma enquadra no contexto das celebrações quaresmais.

Com a característica de ter a sua realização na mais típica vila de Rhode Island, empresta todo o seu tipicismo ao reviver de uma tradição num quadro de ruas estreitas semelhantes a uma freguesia açoriana.

O responsável pela romaria é Luís Silva. O mestre é Alvaro Rego da Conceição, Ribeira Grande, que tomou parte nas

romarias em São Miguel.

A concentração teve lugar pelas 6:00 da manhã no salão paroquial da igreja de Santa Isabel, após o que se seguiram as cerimónias que antecedem a romaria, que teve início pelas 7:00 da manhã.

Depois de os romeiros terem deixado a igreja de Santa Isabel, fazem a primeira paragem na igreja de Santa Maria (8:00) ao que se seguiu a igreja do Monte Carmo, Columbus Fathers, Santa Maria regresso à igreja de Santa Isabel.

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

Pelas 6:00 da manhã de sábado, 25 de março, os romeiros concentraram-se no salão da igreja de Santo António em Taunton em preparação para a romaria anual, que tinha início pelas 7:00 da manhã.

Rezaram o terço. Pararam na igreja. E seguiram a sua caminhada de oração e penitência. Eram mais de 70 os crentes que, independentemente das por vezes interrogações sobre o porquê, caminhavam entre Pai Nosso e Ave Maria por estradas de outras gentes que gradualmente vai ficando a par de tal tradição. José Soares, dotado de grande estatura, barba farta e branca realçava entre os restantes.

De uma altura superior à maioria presente, José Soares fez ouvir a sua voz aos portões do cemitério numa homenagem



aos ali sepultados. A seu lado Daniel Almas, mestre da romaria que uma vez mais desde 2002 reuniu os irmãos romeiros numa jornada de oração. E esta em homenagem ao mestre João Medeiros, recentemente falecido.



Em ambas as fotos, romeiros de Bristol. Acima: Álvaro Rego (mestre), Luís Silva (coordenador).



Romeiros de Taunton em jornada de oração e penitência.



Romaria de Taunton.



Romeiros de Bristol.

Agora em novas instalações na

PAIVA PLAZA

501 Warren Avenue, East Providence, RI

Tel: 401-438-0111

(Cruzamento da Bightridge Ave. e Warren Ave.)



• Os melhores preços
• As melhores companhias • O melhor serviço

• CASA • CARRO • MOTOS
• BARCOS • RV's • NEGÓCIOS

Saudamos as romarias quaresmais
em especial a romaria de Bristol



Seguro de todo o tipo
**RESIDENCIAL
& COMERCIAL**



Cerimónias da Semana Santa em Pawtucket

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

Mantendo um velho ritual anual, a igreja de Santo António em Pawtucket viveu as cerimónias da Semana Santa. As celebrações litúrgicas da Páscoa têm início com a eucaristia da ceia do Senhor e a cerimónia do Lava pés. O enterro e Ressureição do Senhor, assim como as cerimónias da luz e da água concluíram um ritual que continua a ser motivo para uma igreja cheia de fiéis. O ceremonial foi presidido pelo padre João Baptista Barros, que tem desempenhado um trabalho relevante junto da igreja de Santo António em Pawtucket.



As fotos documentam várias passagens das cerimónias da Semana Santa na igreja de Santo António em Pawtucket, RI, com o Lava-Pés, Verónica e Enterro do Senhor.



Atenção Membro da MassHealth

Se você tem MassHealth, precisa tomar medidas agora para manter sua cobertura de saúde este ano. A MassHealth quer ajudar você e sua família a ficarem cobertos.



Você precisa renovar sua cobertura para este ano.

Há três passos para renovar a cobertura:

- 1. **Atualize suas informações**
- 2. **Verifique seu e-mail**
- 3. **Responda à MassHealth**



Para obter ajuda, ligue para 800-841-2900, acesse www.masshealthrenew.org ou escaneie o código.



Aja agora. Fique coberto.

Romaria quaresmal de New Bedford

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

Sábado, 01 de abril. Os romeiros iam sair em New Bedford. Eram cerca das 6:00 da manhã, hora da concentração no salão paroquial da igreja do Monte Carmo ao sul da cidade.

Chovia. Mas as más condições atmosféricas não impediam a romagem de oração. O Mestre era Tobias Baptista.

“Aos 18 anos fiz a primeira romaria em Agua de Pau, São Miguel. Vim para os EUA em 1985. Em 1998 fui o fundador da romaria da igreja do Monte Carmo aqui ao sul de New Bedford. No primeiro ano saímos com 103 Romeiros. Hoje, abril de 2023 saímos



Mário Almeida

do Campo: “Bom Dia Senhor, Bom dia Te saudamos ao amanhecer, Virgem Mãe tu és Nossa Guia até ao anoitecer”.

As palavras não seriam as mesmas. Mas a fé e a devoção, não sendo possí-

vel avaliar, era bem transparente no rosto dos mais de 100 romeiros.

Deram os bons dias ao Senhor e pediram à Virgem que os acompanha-se na romagem de oração.

Estava frio. A chuva foi

aumentando. Dizia-nos Mário Almeida, devoto romeiro: “A chuva foi uma constante todo o dia. Só ao sair da última igreja, no final da romaria, é que a chuva parou.”

(Continua na página seguinte)



Tobias Baptista e José Sousa

com 100.

Curiosamente há diferenças entre o grupo dos romeiros. Os romeiros de Água de Pau têm um tom. Os de Vila Franca têm um tom diferente. Os da Lagoa, Ribeira Grande, Lagoa, todos têm um tom diferente.

Uns querem de uma maneira, outros querem de outra. Não é fácil ser prior nesta freguesia. Percorrido

o pequeno trajeto entre o salão e a igreja os romeiros ouviram as vozes e instrumentos musicais de um coro excelente.

Mais de 100 romeiros ouviram a palavra de Deus. Se a romagem era de oração seria Deus Criador o tema principal da longa caminhada.

Eram 7:00 da manhã e pegando na letra do grupo e Romeiros de Vila Franca



HOTEL CRUZEIRO

★★★★★

Rua Nova, nº 1
Angra do Heroísmo
Ilha Terceira
Tel. 011 351 295 249 360

geral@hotelcruzeiro.com • reservas@hotelcruzeiro.com




**ZIGZAG
Hostel**

3 Rua Duque de Palmela
Praia da Vitória
Ilha Terceira

011 351 916 399 285
amazingazoresproperties@gmail.com





**Agora em novas e modernas instalações
no Parque Industrial de New Bedford**

DESIGN • PRODUCTION • INSTALLATION • CUSTOM WORK
SHEET METAL FABRICATING
CUSTOM WORK • RESTAURANT EQUIPMENT • HOODS • DUCTS



HORÁCIO TAVARES
Proprietário

*Bem hajam todos aqueles
que integram as romarias*



WE MADE THAT.

64 John Vertente Blvd., New Bedford, MA 02745
508-985-9940 • 508-990-9112

**H.V.A.C. COMMERCIAL & RESIDENTIAL
WELDING SERVICE**

**STAINLESS • MARINE • ARC • HELIARC • IRON WORK
MACHINE SHOP SERVICE**

Romeiros de New Bedford

(Continuação da página anterior)

Gente crente que pedem por eles e pelos outros. Dão seguimento às Ave Marias que mestre começa. Rezam por eles e pelos outros. Sim, os outros, aqueles que não acreditam, mas são do género dos que se só se lembram de Santa Bárbara quando troveja. No fundo acreditam em algo que duplica quando a saúde lhes prega alguma partida.

Mas o dia era de romaria quaresmal. Alterna anualmente entre o norte e o sul. Entre os romeiros, jovens e menos jovens. Eles e elas. A par pelas ruas de New Bedford. Fazem ouvir as orações, que vão arracando às contas do rosário da tradição.

Romaria da Nova Inglaterra

Os irmãos Álvaro Rego e Luís Santos, dos velhos romeiros e Derek Arruda, o novo mestre

• Texto de fotos de Augusto Pessoa

Dado que a saída da Romaria da Nova Inglaterra acontecia à mesma hora da romaria em Taunton, optámos por esta primeiro e depois fotografar a da Nova Inglaterra na estrada.

E aconteceu por volta das 9:00 da manhã, nas proximidades da St. John Neuman Church em Freetown.

Derek Arruda era o mestre de uma romaria de 1 semana. Devido aos afazeres profissionais, alguns dos habi-

tuais romeiros não puderam estar presentes. Mesmo assim os destemidos crentes fizeram-se à Estrada e quando esta edição vai para a rua, percorrem as estradas da Nova Inglaterra.

Entre os romeiros, Álvaro Rego e Luís Silva, cuja devoção os tem levado às diversas romarias numa jornada de oração e penitência.



Tobias Baptista, mestre em New Bedford.



Luís Silva



Mário Almeida, genro e neto.



Romaria da Nova Inglaterra.



Álvaro Rego

Banda do Senhor da Pedra

81 Tinkham Street
New Bedford, MA

Tel. 508-992-8506



HUB 128, um novo espaço de aprendizagem e de oferta de novas oportunidades na Discovery Language Academy

A Discovery Language Academy, escola portuguesa de New Bedford, tendo por diretora executiva Leslie Ribeiro Vicente, acaba de criar o HUB 128, um espaço de aprendizagem com a mais recente tecnologia de computador, áudio e reunião virtual. Este espaço de encontro está disponível ao público para ajudar a promover treino educacional e profissional, aquisição de idiomas e compreensão e intercâmbio cultural.

O projeto, que tem o apoio da Bridgewater State University e do DeMello International Center, tem por objetivo criar um espaço de trabalho colaborativo inteligente e amigável ao cliente que permitirá que indivíduos e/ou grupos partilhem ideias e conceitos, apoiem a criatividade, aproveitem talentos em New Bedford que passam despercebidos e permanecem subdesenvolvidos devido a barreiras sociais e económicas existentes. Tem assim por missão proporcionar oportunidades de formação e desenvolvimento de aptidões nas áreas de aquisição de línguas, compreensão cultural e preparação de carreira com a finalidade de atingir objetivos de âmbito pessoal, profissional e vocacional.

O espaço de trabalho colaborativo bem projetado e os seus objetivos operacionais, juntamente com o apoio do município de New Bedford, bem como dos principais negócios da cidade, otimizam a inovação, a atividade empreendedora e a criatividade. Este espaço agora criado na Discovery Language Academy atrairá rapidamente mais participação dos grupos não tradicionais de baixo rendimento económico que têm talento, ética de trabalho e determinação para tirar proveito das ideias propostas, novos canais de rede e orientação que o hub fornecerá.



O espírito participativo do projeto proposto permitirá aproveitar a criatividade de um grande segmento da população de New Bedford – a criatividade e o espírito empreendedor de imigrantes e trabalhadores de baixo rendimento e que agora encontram expressão no espaço de trabalho inovador que está sendo proposto.

O HUB 128 aumentará certamente o número de pequenas empresas que podem ser criadas à medida que imigrantes e grupos não tradicionais e de baixo rendimento económico comecem a constatar como mais do que meros vendedores de seu trabalho, à medida que começam a reconceituar o seu papel na economia, como criadores de empregos como empreendedores de sucesso.

A cidade de New Bedford tem certamente beneficiado do espírito empreendedor de imigrantes ou descendentes de imigrantes que tiveram grande impacto na economia local através de propriedades que vão desde a indústria pesqueira até outros empreendimentos comerciais.

Uma expansão muito promissora é a colaboração existente entre a Bridgewater State University, De Mello International Center e a Discovery Language Academy e na pas-



Na foto acima, Danny Alberto, do conselho de administração da DLA, Leslie Ribeiro Vicente, diretora executiva da Discovery Language Academy, Duarte Carreiro, do conselho consultivo desta escola, Jennifer Cardoso e Lucília Amaral, da DLA, o deputado estadual de MA, Tony Cabral e Vinny de Macedo, conselheiro especial do presidente da Bridgewater State University. Na foto à esquerda, Tony Cabral e Vinny de Macedo com Leslie Vicente e o artista cabo-verdiano Eden Soares.

sada semana o deputado estadual de Massachusetts, António Cabral e Vinny de Macedo, conselheiro especial da Bridgewater State University deslocaram-se à Discovery Language Academy inteirando-se assim do projeto.

MAPS 2023 AWARDS Gala

MAPS 2023 ANNUAL AWARDS GALA

Saturday, April 22, 2023

at 5:30 pm

Royal Sonesta Hotel in Cambridge

2023 Award Recipients



MAPS 2023 PERSON OF THE YEAR
Manny Lopes
Executive Vice-President,
Blue Cross Blue Shield of Massachusetts



MAPS MARY & MANUEL ROGERS LIFETIME COMMUNITY SERVICE AWARD
Nailze Lima
Intake Coordinator, Support Staff, & Interpreter,
MetroWest Legal Services



MAPS ÁLVARO LIMA OUTSTANDING BUSINESS AWARD
Paul Ferreira
President, Cambridge Printing Company

DIAMOND		EMERALD	
 CAFUA, COUTO, SARDINHA, AND SERPA FAMILIES		   	
GOLD		SILVER	
  		  	
MEDIA		BRONZE	
      		     	

COCKTAIL RECEPTION, BANQUET, SILENT AUCTION, ENTERTAINMENT AND MORE!



RSVP AND LEARN MORE AT:
maps-inc.org/gala2023 | 617-864-7600





ALEXION PEREIRA



Insurance Agency, Inc.

Tudo o que precisa em seguros
SERVIÇO PESSOAL
(508) 992-3130

276 Alden Road
Fairhaven, MA

Manuel C. Pereira
Presidente

Escritor e psicólogo organizacional Pedro Almeida Maia na Casa dos Açores da Nova Inglaterra ao PT: “Os livros *Ilha-América* e *A Escrava Açoriana* abriram-me novos horizontes”

O escritor açoriano e psicólogo organizacional, Pedro Almeida Maia, autor de várias obras, algumas das quais premiadas - *Letras em Movimento* (2010), *Discover Azores* (2014) - encontra-se nos Estados Unidos para apresentar os seus dois últimos livros: “*ILHA-AMÉRICA*” e “*A ESCRAVA AÇORIANA*” e ainda para efetuar trabalho de pesquisa e recolha de dados para um outro livro cujo tema se desenrola em Massachusetts.

Na passada quinta-feira, 06 de abril, PAM avisou-se com a comunidade numa sessão que teve por palco a Casa dos Açores da Nova Inglaterra e coordenada pelo seu presidente Francisco Viveiros.

O autor açoriano, com mais de dez anos de vida literária, agradeceu a receção de que foi alvo na CANI e aos presentes que, mesmo tratando-se de Quinta-Feira Santa, tiveram tempo para conviver com este que é considerado um dos mais famosos escritores da nova vaga nos Açores.

Francisco Viveiros começou por dar as boas vindas aos presentes ao mesmo tempo que traçou em linhas gerais o perfil biográfico do escritor açoriano natural de Ponta Delgada, S. Miguel (nasceu na Canada dos Ingleses, freguesia de São José, PDL), para em seguida, Francisco Resendes falar da obra e tecer algumas considerações e opiniões de outros grandes escritores portugueses sobre o trabalho de Pedro Almeida Maia.

O diretor do Portuguese Times, que já tinha anteriormente estabelecido contacto (virtual) com PAM, através da colaboração deste com o semanário de língua portuguesa de New Bedford (“Recursos dos Humanos”) e pelo contributo ao livro “*ILHA-AMÉRICA*”, através da



Pedro Almeida Maia

cedência de uma entrevista concedida por Daniel Melo ao Portuguese Times em fevereiro de 1981, o açoriano natural das Furnas, S. Miguel, que viajou no trém de um avião com destino aos EUA, referiu “tratar-se de um dos mais famosos da nova vaga de escritores açorianos, assim como Joel Neto, Telmo R. Nunes, Paulo Matos, Mário Moura e muitos outros”, tendo citado a concluir uma apreciação do famoso escritor Victor Rui Dorés (cronista do Portuguese Times) sobre PAM: “... Faz parte de uma nova geração de escritores açorianos que está a dar muito boa conta de si, uma geração empenhada na construção de um espaço cultural novo, aberto, progressivo e na sua defesa, uma geração que já nasceu emancipada, muito crítica e interessada em re-dimensionar o espaço literário que é todo seu”.

Pedro Almeida Maia, escritor prolífico, amante das artes e dos Açores viajou no tempo até 2012 recordando a publicação do seu primeiro livro: “Bom Tempo no Canal: a conspiração da energia”, mas a sua apetência por livros começou ainda nos tempos de infância:

“A minha mãe tinha lá em casa vários livros, alguns de banda desenhada, como Lucky Luke, e depois interessei-me também pela poesia e pela música, tendo aprendido a solfejar e também contribuí para

a formação dos Corsários, uma banda de originais em português, entretanto já extinta e depois, já nos tempos da minha juventude, interessei-me pelo autor Rex Stout, da Coleção Vampiro e ao longo da minha vida sempre tive esta apetência e vocação para contar histórias...”, sublinha Maia, para acrescentar ter no escritor açoriano Manuel Ferreira, de quem foi vizinho, uma das suas grandes inspirações, como ainda em outros, nomeadamente Hermann Hesse, Aldous Huxley, F. Scott Fitzgerald, Luis Sepúlveda

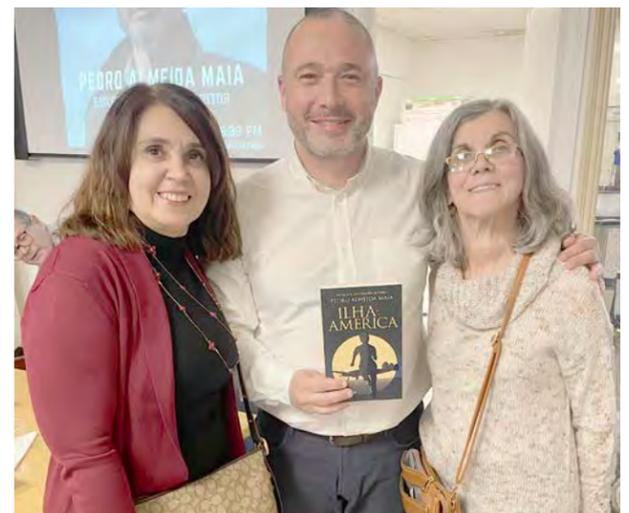


e Mário de Carvalho”.

Sobre o livro “*ILHA-AMÉRICA*”, que conta a história da aventura do furnense Daniel Melo, que aos 17 anos, a 09 de setembro de 1960, se aventura a partir da ilha de Santa Maria, onde na altura residia, na travessia atlântica no trém de um avião da LAV (Linha Aérea Venezuelana), Pedro Almeida Maia refere que baseou-se em histórias publicadas no Diário de Notícias (*O Avião e o Sonho*, num paralelismo no livro de Manuel Ferreira, *O Barco e o Sonho*), no Portuguese Times (entrevista do saudoso Raimundo Delgado na edição de 26 de fevereiro de 1981) e noutros testemunhos, embora não tenha conseguido um contacto direto com o “aventureiro”, algures nos EUA e remetido à sua privacidade



Na Casa dos Açores da Nova Inglaterra, em Fall River, o escritor Pedro Almeida Maia com Francisco Viveiros, presidente da CANI e Francisco Resendes, diretor do Portuguese Times, na passada quinta-feira, 06 de abril.



Pedro Almeida Maia com Venilde Loureiro e Filomena Rodrigues.

e a possibilidade de contar essa impressionante história na primeira pessoa do singular. “Nesta tentativa de imigração, Daniel Melo tirou a lotaria três vezes no mesmo dia em termos de probabilidades de sobreviver: não sendo machucado pela roda quando esta recolhe, ao não perder a consciência em altitude inferior a 25 mil pés, ao não ter caído quando as comportas abriram foi de facto impressionante ter escapado a tudo isto”, sublinha Maia, tendo adiantado: “O que não sabia preenchi com ficção que não alterasse o conteúdo principal da história e obtive com esta narrativa algum eco na comunicação social, na crítica literária, etc...”, refere, adiantando que a sua profissão é psicólogo organizacional e isto de escrever livros e contar histórias é uma atividade paralela e uma paixão que sempre teve mas “não paga as contas”.

No entanto, em 2022 surge a possibilidade de publicar numa editora nacional. O seu mais recente livro, “*A ESCRAVA AÇORIANA*”, lançado em junho de 2022 pela Cultura Editora, que já vai na segunda edição, está à venda em todas as livrarias do país. Trata-se de um ro-

mance que conta com uma protagonista feminina. Apesar de fictícia, Rosário transporta o leitor aos finais do século XIX para testemunhar uma realidade difícil, mas infelizmente verdadeira, que se vivia no contexto migratório entre as Ilhas Adjacentes e o Império do Brasil. Não é uma história verdadeira, mas podia ser, pois baseia-se em relatos reais de um tempo que pertencia quase exclusivamente aos homens, enfim um retrato da coragem feminina. Rosário vem de uma classe notoriamente baixa e entra no Brasil como uma estrangeira”, refere Maia, adiantando tratar-se de um novo ciclo uma vez que, com a edição nacional permite assim chegar a um maior número de leitores.

Estes dois últimos livros proporcionam assim a abertura de novos horizontes bem mais promissores ao escritor açoriano.

De referir que Pedro Almeida Maia estará amanhã, quinta-feira, 13 de abril,

pelas 17h30, na biblioteca portuguesa Casa da Saudade, em New Bedford.

Novo livro em manga

Entretanto, Pedro Almeida Maia prepara novo livro, aliás esse terá sido um dos motivos da sua vinda aqui aos EUA.

“Quanto ao novo livro, situa-se nos loucos anos vinte, quando os EUA implementaram a Lei Seca e, ao contrário do espetável, assiste-se ao aumento do consumo de álcool e da criminalidade. Saído de uma comunidade açoriana em Massachusetts que produz aguardente em alambiques ilegais, um jovem açoriano envolve-se perigosamente na máfia e em atividades perigosas. Mais tarde, perpetra crimes graves que o colocam ao lado dos anarquistas Sacco e Vanzetti (este caso, sim, muito mais badalado até hoje). O interesse neste tema nasceu de um artigo escrito pelo historiador Sérgio Resendes para o Correio dos Açores”, refere PAM.



Pedro Almeida Maia, Cristina Melo, Lúcia Correia e Francisco Viveiros na Casa dos Açores da Nova Inglaterra em Fall River.

24 de abril

Chico Buarque recebe “Prémio Camões” em Lisboa

O músico e escritor brasileiro Chico Buarque de Hollanda vai receber no próximo dia 24 de abril, no Palácio Nacional de Queluz, em Portugal, o Prémio Camões 2019.

A entrega do galardão está integrada na visita oficial a Portugal do presidente da República brasileiro, Luiz Inácio Lula da Silva. Marcelo Rebelo de Sousa, presidente de Portugal, também estará presente.

Instituído por Portugal e pelo Brasil em 1988, o Prémio Camões é considerado o galardão de maior prestígio da língua portuguesa. De caráter anual, presta homenagem a um escritor que, pela sua obra, contribua para o enriquecimento e projeção do património literário e cultural de língua portuguesa.

Chico Buarque foi o vencedor da 31ª edição do Prémio Camões, na sequência de decisão unânime do júri constituído por Manuel Frias Martins e Clara Rowland (Portugal), Antonio Cícero e Antonio Hohlfeldt (Brasil), Ana Paula Tavares (Angola) e Nataniel Ngomane (Moçambique).

Reunido no Rio de Janeiro a 21 de maio de 2019, o júri fundamentou a sua escolha realçando a



“qualidade e transversalidade” da obra de Chico Buarque, “tanto através de géneros e formas, quanto pela sua contribuição para a formação cultural de diferentes gerações em todos os países onde se fala a língua portuguesa”.

A atribuição do Prémio Camões ao músico e escritor brasileiro reconhece, segundo os membros do júri, “o valor e o alcance de uma obra multifacetada, repartida entre poesia, drama e romance”, um trabalho que “atravessou fronteiras e se mantém como uma referência fundamental da cultura no mundo contemporâneo”.

Nos termos do Regulamento, Portugal e o Brasil organizam de forma alternada as reuniões e as cerimónias de entrega deste galardão.

Ígor Lopes

Concurso Nacional de Acesso 2023

Alargamento do contingente prioritário para candidatos emigrantes lusodescendentes

Ao longo dos últimos meses, o Governo promoveu uma discussão pública no sentido de rever e atualizar o sistema de acesso ao ensino superior nas suas múltiplas vertentes.

Nesse contexto, foi decidido reforçar a atratividade de candidatos oriundos das comunidades portuguesas na diáspora através do alargamento do contingente prioritário para candidatos emigrantes, familiares que com eles residam e lusodescendentes para a 2ª fase do Concurso Nacional de Acesso, de modo a ampliar as suas possibilidades de ingresso e melhor se compatibilizar com os prazos de conclusão dos anos letivos nos países de emigração.

Deste modo, estes candidatos mantêm a possibilidade de acesso na 1ª fase (até 7% das vagas iniciais fixadas na 1ª fase em cada par instituição/ciclo de estudos), ao qual acresce a partir da candidatura ao próximo ano letivo a colocação prioritária também em 3,5% das vagas disponibilizadas na 2ª fase do concurso nacional de acesso.

Para candidatos com ensino secundário e provas de ingresso estrangeiras a apresentação da candidatura à 1ª fase do concurso nacional ocorrerá entre 24 e 31 de julho e a candidatura à 2ª fase ocorrerá entre 28 de agosto e 5 de setembro.

As condições de candidatura encontra-se disponíveis em: <https://www.dges.gov.pt/pt/pagina/contingente-especial-para-candidatos-emigrantes-portugueses-e-familiares-que-com-eles-residam>.

TAP

Sindicato defende contratação de pelo menos 80 pilotos

O presidente do Sindicato dos Pilotos da Aviação Civil (SPAC), Tiago Faria Lopes, disse que é necessária a contratação de pelo menos 80 pilotos na TAP, indicando que desde janeiro saíram 20 pilotos da transportadora aérea.

Imprensa na diáspora portuguesa vai ter acesso à publicidade institucional

O Parlamento aprovou, dia 06, um projeto de lei socialista que assegura que os órgãos de comunicação social direcionados às comunidades portuguesas no estrangeiro tenham acesso às campanhas de publicidade institucional do Estado.

O diploma foi aprovado com os votos do PS, PSD, BE, PAN e Livre, a abstenção do Chega, Iniciativa Liberal e PCP e nenhum voto contra.

A iniciativa leva em conta que “os órgãos de comunicação social na diáspora são, inegavelmente, um fator de coesão, consciencialização e dinamização, dando força e voz às comunidades portuguesas, permitindo uma melhor capacidade de afirmação perante as autoridades locais e uma ligação privilegiada ao país de origem, às suas regiões, concelhos e freguesias”.

Os órgãos de comunicação social objeto desta iniciativa são, nomeadamente, “jornais, revistas, rádios, televisão ou publicações online, na sua esmagadora maioria acessíveis gratuitamente, que constituem efetivamente um elo de ligação primordial entre os membros da comu-

nidade e um veículo privilegiado na informação do seu interesse, seja no que concerne ao país de acolhimento como em relação a Portugal”, lê-se no texto do projeto de lei.

Com esta legislação, deixa de existir uma diferença entre os órgãos de comunicação social em Portugal e os localizados nas comunidades portuguesas no estrangeiro, em relação às campanhas de publicidade institucional do Estado.

Passam assim a ser também abrangidas por estas campanhas os “órgãos de comunicação social direcionados às comunidades portuguesa” aqueles que, independentemente do suporte de distribuição ou difusão e tendo sede em território nacional ou fora dele, se encontrem devidamente registados e demonstrem que o espaço ou tempo de emissão é predominantemente dedicado a publicar ou difundir conteúdos respeitantes a aspetos da vida política, cultural, económica ou social das comunidades portuguesas no estrangeiro, ou que facultem o acesso das mesmas a informação sobre Portugal”.

Aprovada audição de várias entidades na Assembleia da República sobre voto de cidadãos emigrantes

A comissão parlamentar de Assuntos Constitucionais, Direitos, Liberdades e Garantias aprovou, dia 05, um requerimento do PSD para audição de várias entidades sobre mudanças na legislação eleitoral, nomeadamente quanto ao voto dos cidadãos residentes no estrangeiro.

Os deputados aprovaram por unanimidade ouvir a Provedora de Justiça, o Conselho das Comunidades Portuguesas, o Centro Nacional de Cibersegurança, a Agência para a Modernização Administrativa, os CTT, o Tribunal

Superior Eleitoral do Brasil (por videoconferência), o Comité Eleitoral Nacional da Estónia (por videoconferência), além dos subscritores de duas petições.

Esta iniciativa visa o alargamento da possibilidade de voto por correspondência para os emigrantes nas eleições presidenciais e europeias e um projeto-piloto de voto eletrónico, não vinculativo, nas próximas europeias para os residentes no estrangeiro.

Governo aprova criação da Agência Portuguesa para Minorias, Migrações e Asilo

O Conselho de Ministros aprovou, dia 06, a criação da Agência Portuguesa para as Minorias, Migrações e Asilo (APMMA) e o decreto que estabelece o regime de transição dos trabalhadores do Serviço de Estrangeiros e Fronteiras (SEF).

Estes diplomas foram anunciados em conferência de imprensa pelos ministros da Presidência, Mariana Vieira da Silva, da Administração Interna, José Luís Carneiro, e Adjunta e dos Assuntos Parlamentares, Ana Catarina Mendes.

No regime de transição dos trabalhadores do atual SEF, o executivo salienta que se procurará “salvaguardar os seus direitos e acautelar as transições de carreiras e posi-

cionamentos remuneratórios”.

A reestruturação do SEF foi decidida pelo anterior Governo, o segundo liderado por António Costa, e aprovada na Assembleia da República em novembro de 2021, tendo sido adiada desde então por duas vezes.

No âmbito deste processo, que foi adiado até à criação da APMMA (Agência Portuguesa para as Migrações, Minorias e Asilo), os inspetores do SEF vão ser transferidos para a Polícia Judiciária, enquanto os funcionários não policiais para a futura agência e para IRN (Instituto dos Registo e do Notariado).

Os inspetores são atualmente cerca de 900 e os funcionários não policiais cerca de 700.

Patriarca de Lisboa reitera pedido de perdão “institucional e convicto” às vítimas de abuso

O cardeal-patriarca de Lisboa, Manuel Clemente, voltou a pedir perdão “institucional e convicto” às vítimas de abuso sexual na Igreja, naquela que, admitiu, terá sido a última Missa Crismal a que presidiu enquanto titular do Patriarcado.

A poucos meses de completar 75 anos, idade em que os bispos devem apresentar o pedido de resignação ao Papa, Manuel Clemente, na homília da Missa Crismal de Quinta-feira Santa, na Sé de Lisboa, perante o clero diocesano, deixou uma palavra “de gratidão aos padres e de ação de graças a Deus”, pelo presbitério que integrou “como padre, bispo auxiliar e desde 2013 como patriarca”.

Na homília, Manuel Clemente sublinhou as “duas referências maiores que, quer pela delicadeza do assunto quer pela dimensão da tarefa, se tornam marcantes” para a Igreja. “A primeira refere-se ao que temos feito e devemos fazer para superar a crise dos abusos de menores e pessoas vulneráveis, apoiando as vítimas e prevenindo o futuro. Às vítimas, dirijo de novo o pedido de per-

dão institucional e convicto, bem como a disposição de apoiar quem necessite”, disse o patriarca, acrescentando a “disposição firme de fazer das (...) comunidades lugares saudáveis e seguros, servidos por agentes pastorais, ordenados ou leigos, à altura de uma missão que o tempo torna particularmente sensível e exigente”.

Durante a homília, e dirigindo-se diretamente aos padres do Patriarcado, Manuel Clemente reconheceu que “as falhas, reais ou supostas, de algum são mais mediadas do que a caridade pastoral do magnífico conjunto”. “Nada nos demite da obrigação de correspondermos cada vez mais e melhor à graça que nos salva e envia. Mas que a tristeza não encubra o bem que fazéis e a realidade que tão positivamente sois, confirmada por tantos que beneficiam da vossa ação”, acrescentou o cardeal-patriarca.

O segundo tema em destaque foi a Jornada Mundial da Juventude, agendada para o início de agosto, em Lisboa, com a presença do Papa.

Finlândia é oficialmente o 31.º Estado-membro da Aliança Atlântica

A Finlândia já é o 31.º Estado-membro da NATO e a adesão foi oficializada, dia 04 de abril, com a entrega da documentação pelo secretário de Estado dos Estados Unidos, Antony Blinken.

Os EUA são um dos países signatários do tratado

que deu origem à Aliança Atlântica em 1949. Portugal também integra o grupo de 12 membros fundadores da NATO.

A adesão oficial da Finlândia realiza-se no mesmo dia em que a NATO celebra 74 anos de existência.

Nova rota PDL-Vila do Porto Açores com dois navios elétricos

A empresa Transinsular vai contar na sua frota com dois navios elétricos, orçados em 22 milhões de euros, no âmbito do Plano de Recuperação e Resiliência (PRR), anunciou Duarte Freitas, titular da pasta das Finanças dos Açores.

Duarte Freitas referiu que, no capítulo da descarbonização, vai haver uma “aposta inovadora em dois barcos elétricos para operarem nas ilhas do Triângulo (Faial, Pico e São Jorge), libertando os atuais da Atlânticoline para novas rotas, como por exemplo a rota Ponta Delgada-Vila do Porto”.

O secretário regional das Finanças, Planeamento e Administração Pública explicou que a tecnologia “faculta a existência de barcos com um raio de ação Pico-Faial ou Pico-São Jorge”, sendo que “não existe ainda hoje tecnologia suficientemente madura para se ter barcos elétricos para outras rotas de maior distância”. Este investimento é possibilitado pelo reforço do PRR em 64 milhões de euros e através do RepowerEU, que prevê 31 milhões, segundo apontou o governante.

A conferência de imprensa serviu para apresentar uma plataforma (<https://fundoseuropeus.azores.gov.pt/>) que vai concentrar toda a informação relativa aos fundos comunitários, a que os cidadãos poderão aceder, uma promessa eleitoral do atual executivo açoriano.

Terceira

Mais de 200 pessoas reivindicam melhores condições de trabalho no comércio na ilha

Mais de duas centenas de pessoas participaram sábado numa manifestação em Angra do Heroísmo, para reivindicar melhores condições de trabalho no comércio, no último dia da primeira greve do setor na ilha Terceira.

“Se calhar, nas últimas três décadas, não tivemos um número tão significativo de pessoas a manifestarem-se em plena Praça Velha, como estamos a ter hoje aqui. Isto demonstra que as pessoas começam a assumir as questões do trabalho como fundamentais”, afirmou, em declarações aos jornalistas, o coordenador do Sindicato dos Trabalhadores de Indústrias Transformadoras, Alimentação, Bebidas e Similares, Comércio, Escritórios e Serviços, Hotelaria e Turismo dos Açores (SITACEHT/Açores), Vítor Silva.

Os trabalhadores do comércio da ilha Terceira convocaram, pela primeira vez, uma greve de três dias específica para o setor, para reivindicar um contrato coletivo de trabalho “digno”, depois de as negociações entre o SITACEHT e a Câmara de Comércio de Angra do Heroísmo (CCAH) terem falhado.

Biblioteca de Ponta Delgada recebe doação para espólio de Bruno Tavares Carreiro

O empresário Martins Mota doou o espólio de José Bruno Tavares Carreiro, jornalista e escritor, com mais de 500 livros de interesse anterior, à Biblioteca Pública de Ponta Delgada, nos Açores.

Segundo a instituição, a doação inclui “um importante conjunto de cartas, missivas e postais trocados entre José Bruno Tavares Carreiro e António Salgado Júnior”, escritor, historiador e professor, “no período compreendido entre 1942 a 1948”.

José Bruno Tavares Carreiro foi jornalista, escritor e autonomista, tendo falecido em 1957. Filho do médico Bruno Carreiro, viveu a sua infância em Ponta Delgada, frequentou o ensino secundário no continente e licenciou-se em Direito pela Universidade de Coimbra (1904). Fundou em 1920 o jornal Correio dos Açores, que dirigiu até 1937. Em 1934 publicou “Antero de Quental – Notas sobre a sua vida”, e anuncia (1940) um vasto trabalho de reconstituição da vida daquele poeta, trabalho cuja síntese publicou no seu jornal em 1932-33.

Porto das Lajes das Flores

A construção da proteção de emergência do porto das Lajes das Flores, nos Açores, deverá estar concluída em setembro, anunciou a secretária regional do Turismo, Mobilidade e Infraestruturas, Berta Cabral.

O porto das Lajes das Flores foi seriamente danificado em novembro de 2019 pela passagem do furacão ‘Lorenzo’ e, em dezembro de 2022, pela tempestade ‘Efrain’, o que gerou problemas de abastecimento de bens àquela ilha do grupo Ocidental.

Novo chefe das Forças Armadas promete “fazer tudo” para fiscalizar mar dos Açores

O novo chefe do Estado-Maior-General das Forças Armadas (CEMGFA), Nunes da Fonseca, prometeu, dia 04, “fazer tudo” para fiscalizar o mar dos Açores, enquanto o presidente do Governo Regional pediu meios para a proteção das áreas marinhas.

O general falava na sede da Presidência do Governo Regional, em Ponta Delgada, após uma audiência com o líder do executivo dos Açores, José Manuel Bolieiro.

No início de fevereiro, o Governo da República propôs a nomeação do general Nunes da Fonseca como CEMGFA, com efeitos a partir do dia 01 de março de 2023.

Nunes da Fonseca lembrou que a proteção do mar é “responsabilidade inerente à atividade das Forças Armadas” e reiterou a “disponibilidade” para apoiar a região em missões de busca e salvamento e de proteção civil.

O presidente do Governo Regional, José Manuel Bolieiro, elogiou a “ligação das Forças Armadas com o povo açoriano”, exemplificando com o auxílio no abastecimento à ilha das Flores durante o mês março ou no apoio à população da ilha de São Jorge durante a crise sísmica em 2022.

Salientando a “importância estratégica dos Açores no contexto nacional”, Bolieiro alertou para a necessidade de meios para a proteção marinha.

O governante social-democrata garantiu que a região irá definir, até ao final do ano, a nova rede de áreas marinhas protegidas a criar no mar dos Açores, para que o executivo possa atingir a meta da União Europeia, de ter 30% do mar açoriano protegido, sendo 15% por cento totalmente interdito à extração.

Presidente do Governo recebeu grupo de jovens romeiros no Palácio de Sant’Ana

O Presidente do Governo Regional dos Açores, José Manuel Bolieiro, recebeu no dia 03 de abril, o grupo de romeiros de São Carlos, da Terceira, que “diminuiu distâncias” entre ilhas nos últimos dias, tendo conhecido São Miguel e convivido com um grupo de romeiros de Rabo de Peixe.

© Governo dos Açores | Foto: MM



Publicado em DR regime que equipara guardas-florestais das ilhas aos do continente

O regime que equipara os poderes e os direitos dos guardas-florestais das regiões autónomas aos profissionais do continente foi publicado, dia 06, em Diário da República (DR).

Em 2006, o Corpo Nacional da Guarda Florestal foi extinto na Direção-Geral dos Recursos Florestais e integrado na Guarda Nacional Republicana (GNR), mas o processo não abrangeu os profissionais dos Açores e da Madeira.

Em 2015 foi publicado um novo estatuto para a carreira de guarda-florestal, aplicado somente ao pessoal em funções na GNR, ou seja, do continente.

As regiões autónomas têm, por isso, defendido a necessidade de reforçar os poderes de autoridade destes trabalhadores e a sua equiparação aos colegas do continente, inclusive para efeitos de aposentação.

As reivindicações têm sido feitas também por representantes dos profissionais: o Sindicato dos Trabalhadores

da Administração Pública e de Entidades Com Fins Públicos considera estar em causa uma situação de “injustiça”, já que se trata do “mesmo tipo de trabalho”.

A polícia florestal das ilhas tem estado, segundo o sindicato, “um bocadinho à deriva”, sem proteção legal, o que os faz sentir inseguros, sobretudo em intervenções que implicam detenções ou o contacto com prevaricadores.

Em dezembro do ano passado, foram aprovadas na generalidade propostas do PS e do PSD sobre esta matéria e chumbados dois projetos de lei do PAN e do Chega.

O diploma agora publicado em DR altera as disposições relativas a poder de autoridade, uso da força, faculdade de proceder a revistas e apreensões, direito de acesso em funções, e detenção, uso e porte de arma.

Com a nova lei, os guardas-florestais das regiões autónomas ficam também abrangidos pelo regime de aposentação dos profissionais do continente.

Presidente parlamento da Madeira lamenta região não ter sido ouvida sobre IVA a 0%

O presidente da Assembleia Legislativa da Madeira lamentou, dia 04, que a região não tenha sido ouvida sobre a medida do IVA a 0% para um conjunto de produtos alimentares, defendendo que “o vírus do centralismo está a ressurgir”.

José Manuel Rodrigues falava aos jornalistas na cerimónia comemorativa da Revolta da Madeira de 1931, que decorreu no Largo Charles Conde de Lambert, no Funchal.

“Noventa e dois anos depois da Revolta da Madeira, há razões para continuar a lutar pela democracia e, sobretudo, pela autonomia. Pela democracia devido aos extremismos e populismos, pela autonomia porque diariamente os direitos das regiões autónomas são desrespeitados por determinadas instituições do Estado”, afirmou.

O presidente do parlamento madeirense salientou que esse desrespeito ocorreu com a lei da eutanásia e, mais recentemente, com a medida do IVA a 0% para um conjunto de produtos alimentares. “Na lei da eutanásia, a Assembleia da República decidiu não ouvir os parlamentos da Madeira e dos Açores, apesar de ter implicações na sua aplicação em termos de serviços regionais de saúde. Na lei do IVA 0 sobre o cabaz alimentar, que também tem implicações na vida dos madeirenses e dos açorianos, também a Assembleia da República decidiu não ouvir os parlamentos regionais”, apontou.

José Manuel Rodrigues (CDS-PP) defendeu que “o vírus do centralismo está a ressurgir no seio das instituições da República Portuguesa e é preciso que os madei-

renses e açorianos estejam atentos e, sobretudo, estejam preparados para de novo protestar e lutar pela defesa da nossa autonomia”.

“Eu acho que é desrespeito a mais para com as regiões autónomas e apelo aos representantes e titulares dos órgãos de soberania para terem em consideração os direitos fundamentais das regiões autónomas, que levaram séculos a conquistar e que a Revolta da Madeira foi um dos grandes episódios”, considerou.

A efeméride lembra o levantamento militar contra o governo da ditadura nacional, iniciado na madrugada de 04 de abril de 1931, envolvendo forças do Destacamento de Caçadores 5, Metralhadoras 1, Regimento de Infantaria 13 e Artilharia 3.

Este movimento contra o regime do Estado Novo de Oliveira Salazar foi liderado por militares que se encontraram deportados na região e durou cerca de um mês.

Os revoltosos destituíram as autoridades militares e civis da ilha e nomearam uma Junta Governativa, liderada pelo general Sousa Dias.

A sublevação na Madeira foi a primeira contra a ditadura nacional e gerou revoltas semelhantes nos Açores e na Guiné, tendo sido debelada com a intervenção de um contingente militar e naval enviado do continente.

Dois meses antes da revolta militar tinha já ocorrido um levantamento popular, denominado Revolta da Farinha, contra medidas económicas e financeiras, nomeadamente um decreto de Salazar que impunha a centralização estatal do comércio de cereais.

O senhor que se segue: Biden ou Trump?



EXPRESSAMENDES

Eurico Mendes

Robert F. Kennedy Jr., 69 anos, anunciará no próximo dia 19 de abril, em Boston, onde reside, a candidatura às primárias presidenciais do Partido Democrático em 2024. É sobrinho do ex-presidente John F. Kennedy e filho do senador e ex-procurador-geral Robert F. Kennedy, que também teria sido eleito presidente se não tivesse sido assassinado a 5 de junho de 1968 no Ambassador Hotel de Los Angeles, cinco anos depois do irmão ter sido morto em Dallas.

Robert Kennedy, um advogado ambiental conhecido por defender teorias antivacinas, é o segundo democrata a opor-se à candidatura do presidente Joe Biden a segundo mandato na Casa Branca. O primeiro, ou melhor a primeira foi Marianne Williamson, 70 anos, autora e ativista social que se tornou conhecida nos programas de Oprah Winfrey.

Uma sondagem do jornal Washington Post revelou que apenas 37% dos democratas querem que o presidente Joe Biden concorra ao segundo mandato e os restantes 63% levantam dúvidas sobre o seu estado de saúde e a sua idade.

Mas o seu relatório médico anual revela que Biden “continua a ser um homem saudável e forte, apto para exercer” e que está a ser tratado por “fibrilação atrial não valvular”, uma condição cardíaca tratável e uma tosse frequente associada ao refluxo gastroesofágico.

A saúde e a idade de Biden são um dos ângulos das críticas republicanas na corrida eleitoral. Algo que, aliás, já levou a republicana Nikki Haley, que também já está na corrida às presidenciais, a pedir testes de aptidão intelectual para qualquer autoridade eleita com mais de 75 anos.

Biden está com 80 anos, já é o presidente dos Estados Unidos mais idoso no cargo, terá 82 anos nas próximas eleições, em 2024, e se for reeleito terá 86 anos no final do segundo mandato.

Mas o provável candidato republicano, Donald Trump, já tem 76 anos e, se for reeleito em 2024, voltará à Casa Branca aos 78 anos.

Acrescente-se que os números da sondagem do Washington Post também não são simpáticos para Trump: 56% dos inquiridos não gostariam de o ver de volta à Casa Branca e preferiam que o Partido Republicano escolhesse outro candidato.

Mas Trump não parece disposto a desistir de se candidatar novamente à Casa Branca. As suas ambições presidenciais remontam a 1985. Em 1988 tentou ser o vice-presidente de George Bush pai, que não o quis. Em 2000, candidatou-se à nomeação pelo Partido Reformista, fundado em 1994 por Ross Perot, mas não conseguiu. Em 2012, tentou o Partido Republicano e finalmente, em 2016, conseguiu ser candidato presidencial republicano levando a melhor sobre outros 16 candidatos e, o mais surpreendente, foi eleito presidente.

O Washington Post chamou a presidencial de 2016 de “eleição do estupro” e, algo inédito na história dos debates presidenciais nos Estados Unidos, com várias mulheres acusando Trump de assédio sexual e o candidato a fazer referências ao tamanho do seu pénis nos debates nas primárias.

“Vou ganhar a eleição porque tenho o maior pénis entre os candidatos ao cargo”, disse Trump depois do seu rival senador Marco Rubio se ter referido num discurso às “mãos pequenas” de Trump em alusão ao mito popular de que há relação entre o tamanho das mãos e o tamanho do pénis.

Trump foi um presidente diferente, que a revista conservadora National Review descreveu como “oportunista político, ignorante, aldrabão, egocêntrico e oco”. E perigoso, acrescente-se lembrando uma famosa frase de Trump: “Eu podia matar uma pessoa na Quinta Avenida e nem assim perderia eleitores.”

Quando Donald Trump assumiu a presidência dos Estados Unidos em janeiro de 2017, muitos previram um mandato polémico e não estavam enganados. Foram quatro anos de escândalos e com a Ku Klux Klan a visitar a Casa Branca.



Começou com o “Russiagate”, o escândalo denunciado no Congresso pelo FBI de conspiração entre integrantes da campanha de Trump e agentes de Moscovo para sabotar a campanha presidencial de Hillary Clinton.

Seguiu-se o escândalo da Ucrânia, as pressões de Trump sobre o presidente ucraniano, Volodimir Zelenski, para investigar Joe Biden e o seu filho Hunter Biden, em troca de dar-lhe mais de 300 milhões de dólares em ajuda. Hunter Biden fizera parte do conselho de administração de uma empresa de energia ucraniana e terá tido negócios com a China.

A Câmara dos Representantes acusou Trump de abuso de poder e tornou-se o terceiro presidente da história dos Estados Unidos a sofrer impeachment (impugnação de mandato), depois de Andrew Johnson (1868) e Bill Clinton (1998).

A tentativa de tirá-lo do cargo não resultou: a condenação exigia maioria de dois terços do Senado, os republicanos fizeram valer a maioria e absolveram Trump.

No fim do mandato, novo escândalo deu origem a outro impeachment: a 6 de janeiro de 2021, apoiantes de Trump invadiram o Capitólio quando as duas câmaras se reuniam para ratificar a eleição de Joe Biden e cinco pessoas foram mortas (quatro manifestantes e um policial). Trump foi acusado de incitar a multidão e de resistir ao envio de tropas da Guarda Nacional para restaurar a ordem em Washington, mas o novo impeachment também não resultou.

Já com Trump fora da Casa Branca novo escândalo quando o jornal New York Times revelou que o ex-presidente bilionário tinha pago apenas \$750 em impostos federais em 2016, quando foi eleito presidente, e o mesmo valor em 2017, e que não tinha pago imposto de rendimento em 10 dos últimos 15 anos alegando prejuízos.

Para além das suspeitas de ter manipulado e conspirado contra a democracia do seu país, Donald Trump tornou-se a semana passada o primeiro ex-presidente dos Estados Unidos alvo de acusação criminal. O caso diz respeito a irregularidades contabilísticas durante a campanha presidencial de 2016, quando Trump mandou pagar \$130.000 à atriz pornográfica Stormy Daniels para que não tornasse pública uma relação sexual entre os dois.

Stormy Daniels recebeu o dinheiro, borrifou-se no acordo e escreveu um livro que se intitula Full Disclosure (Revelação Total), onde recorda o que aconteceu entre ela e Trump e ainda descreve em minúcias a anatomia do homem. Segundo ela, Trump tem um pénis de tamanho abaixo da média, exceto na cabeça – “enorme, como a de um cogumelo”.

Trump ficou duas horas no tribunal novaiorquino a ouvir as 34 acusações criminais em que foi indiciado, declarou-se inocente e o juiz marcou a próxima audiência do caso para 4 de dezembro.

Além do processo criminal do caso Stormy Daniels, Trump também enfrenta acusações criminais no Congresso: uma comissão da Câmara dos Representantes investiga a sua responsabilidade na invasão do Capitólio e as pressões sobre o secretário estadual da Geórgia, o republicano Brad Raffensperger, para conseguir votos suficientes para anular o resultado da eleição de novembro de 2020 naquele estado.

Mas mesmo que venha a ser condenado por tudo isto, Trump não está legalmente impedido de concorrer à Presidência em 2024, o que vem acirrar o xadrez político para a próxima eleição.

Legalmente falando, nada impede um ex-presidente indiciado por um crime de concorrer a um cargo – até mesmo se tiver sido condenado, dizem os especialistas.

Poucos minutos depois de ser indiciado pelo juiz de New York, a campanha de Trump colocou à venda t-shirts com o seu rosto e a mensagem “Not Guilty” (Inocente). A camisola, que está à venda por 47 dólares,

faz parte da campanha republicana de angariação de fundos e já terá arrecadado mais de sete milhões de dólares desde que o ex-presidente foi indiciado.

Por enquanto, Trump é pré-candidato e, para enfrentar Biden na próxima eleição presidencial, terá que vencer as eleições primárias do Partido Republicano, que começam em fevereiro e terminam em junho de 2024, mas a campanha já começou e deve intensificar-se nos próximos meses.

Em julho, os partidos confirmam o resultado das primárias através das convenções partidárias e tem início a campanha presidencial oficial.

A eleição presidencial, que será a 60ª, será a 5 de novembro de 2024 e o vencedor será empossado em 20 de janeiro de 2025.

Do lado republicano, além de Trump, há outros três candidatos confirmados: Asa Hutchinson, ex-governadora do Arkansas; Nikki Haley, ex-governadora da Carolina do Sul e que foi embaixadora dos Estados Unidos na ONU na gestão Trump, e Vivek Ramaswamy, 37 anos, de origem indiana e fundador da empresa farmacêutica Roivant Sciences. E deverão surgir mais candidatos, eventualmente o ex-vice presidente Mike Pence, que decidiu não apoiar Trump.

Acrescente-se que Trump tem conseguido com sucesso converter em arma política as investigações sobre os seus negócios, assumindo-se como vítima de perseguição dos democratas e alegando que se trata de “caça às bruxas”. É muito capaz de levar a melhor nas primárias republicanas, mas a sua imagem política está cada vez mais desgastada.

Do lado democrata, o problema é o índice de aprovação popular do presidente Joe Biden, que tem sido baixo desde os primeiros dias da sua presidência no início de 2021.

Mas mesmo com a maior parte da população descontente com o seu presidente, o Partido Democrático conseguiu resultados melhores que os esperados nas eleições de meio mandato de 2022: a enorme “onda vermelha” (referência à cor que representa o Partido Republicano) que muitos esperavam não aconteceu. Os democratas conquistaram mais um lugar e conseguiram expandir a sua estreita maioria no Senado, embora tenham perdido o controlo da Câmara dos Representantes, mas por margem muito menor que a prevista (222 republicanos e 213 democratas).

Estes animadores resultados devem-se em parte a Joe Biden, embora a aprovação dele permaneça bastante baixa pelos padrões históricos.

As primárias do Partido Democrático realizam-se em meados de fevereiro e provavelmente já terão um resultado definido em 5 de março, quando ocorre a famosa Super Tuesday.

Embora ainda não tenha anunciado a recandidatura Biden deverá concorrer, mas se os seus planos mudarem e decidir reformar-se há uma longa série de possíveis candidatos para 2024, a começar pela vice-presidente Kamala Harris.

As hipóteses do presidente conseguir um segundo mandato dependem de três fatores: o desempenho da economia nos meses antes das eleições, de quem for o oponente republicano e da sua popularidade entre os eleitores, acontecendo tradicionalmente que sem terem ao menos 50% de aprovação os presidentes têm dificuldade em ser reeleitos.

Presidentes com eleições em época de problemas económicos e altos índices de desemprego não têm sido bem sucedidos: George H. W. Bush (1989-1993), Jimmy Carter (1977-1981), Gerald Ford (1974-1978) e Herbert Hoover (1929-1933) são alguns presidentes que perderam a segunda eleição por causa da economia.

Atualmente, Biden é reprovado por 53% do eleitorado e tem 46% de aprovação. Trump tinha índices parecidos de reprovação antes de perder as eleições de 2020.

Os analistas acreditam que, se a economia americana tiver um crescimento de 3% ou 4% em 2024, estimulando minimamente a criação de empregos, Biden terá o dobro de possibilidades de reeleição.

A grande insatisfação da população com o governo Biden continua sendo a economia. E o problema é que a economia das grandes corporações da América vai muito bem, mas a economia dos americanos vai mal.

Um arquivo de “citações” sobre os portugueses



DIA-CRÓNICAS

Onesimo T. Almeida

Livro com o nome Marcello Duarte Mathias na capa garante leitura de apreciável quilate. Os seus ensaios, diários, memórias e crónicas trazem sempre a marca de um estilo informado, sereno e elegante em doses qb, devidamente apropriadas a cada género. O calibre dos seus ensaios revela um profundo sentido crítico não só de leitor cuidadoso de obras de grandes autores mas também de alguém com um pensamento próprio muito para além do mero registo de leitor empático. As páginas de volume após volume apenas confirmam o que o seu primeiro estudo sobre Camus preanunciava.

As suas preocupações com Portugal – o nosso passado coletivo, o presente e o rumo do país – são temas sobre que frequentemente reflete até por inerência à sua profissão, pois na sua carreira de embaixador seria quase impossível tal não acontecer. Por isso a surpresa do seu mais recente livro – *O Português visto por (alguns) Portugueses. Autores dos séculos XX e XXI* (D. Quixote) só poderá advir do facto de se tratar de uma antologia, neste caso uma espécie de seleção pessoal de textos sobre esse tema recorrente nos seus escritos – Portugal – caso mais especificamente sobre os seus compatriotas, presentes e passados. O leque é vasto e diversificado. Os autores vão desde os clássicos Jorge Dias, Miguel Torga, Agostinho da Silva, Jorge de Sena e Eduardo Lourenço, até à geração seguinte com Miguel Esteves Cardoso, Luísa Costa Gomes, Miguel Real, Boaventura Sousa Santos e Maria Filomena Mónica, entre outros.

Obviamente que não seria possível traçar-se um retrato dos portugueses com base nas opiniões de tão diversificado grupo de autores, cada qual com a sua visão pessoal, nem o antologador tenta sequer elaborá-lo. A resposta à dúvida sobre porquê então publicar uma coletânea deste teor vem explicitada na Introdução ao volume. Marcello Duarte Mathias “sempre quis escrever sobre Portugal”, “ou melhor, sobre os portugueses, o que não é bem a mesma coisa, embora de tão complementares se tornem por vezes indissociáveis”. Uma ambição que acabou não realizando, mas que pretende cumprir agora, diz ele “tardamente, por interposta pessoa”, “recorrendo

às muitas notas que sobre o tema” foi “acumulando ao longo de anos de leitura”. (p. 15)

Nessa introdução Marcello Duarte Mathias comenta as suas seleções, de algum modo justificando-as. Aí nos deixa também perceber que esse há muito arquitetado livro sobre Portugal seria precisamente um desenvolvimento dessa introdução, onde seriam inseridas as citações dos textos coligidas ao longo de anos de leitura. O plano prévio acabou sendo modificado reduzindo-se às páginas introdutórias ao conjunto de duzentas e tantas outras de textos antologados, com o rótulo, em título, de “Citações”.

De assinalar é o Post-Scriptum subsequente à introdução. Nele, Marcello Duarte Mathias escreve: “toda esta problemática – as identidades nacionais e a crescente afirmação do factor nacional, a coesão moral dos povos e a sua consciência histórica, a vulnerabilidade de uns face à tentação hegemónica de outros, a convivência entre as nações e o futuro do projecto político europeu, o progresso material, a valorização da paz e os costumes que implica – ganhou uma inesperada dimensão com a emergência, à escala mundial, de duas gravíssimas crises” (p. 59). Nomeadamente o Covid-19 e a invasão da Ucrânia pela Rússia. Desta tendência para a afirmação de identidades étnicas e nacionais podemos inferir que, apesar do empenho das ciências sociais na travessia de fronteiras e no esbatimento osmótico de diferenças, afinal as antiquíssimas questões de identidade cultural teimam não só em não desaparecer mas ressurgem sob novas formas e em modernizados contextos. Uma viagem através deste conjunto de longas “citações” deixa claro que a obsessão com a autognose nacional continua viva, por mais díspares que sejam as perspetivas dos autores que desse tema se ocupam. Naturalmente que não se trata de um fenómeno meramente português. A prová-lo, basta estar atento ao que se vai passando por esse mundo fora, a começar aqui nos EUA.

Por merfíssima coincidência, terminei também por estes dias a leitura de *Watching the English. The Hidden Rules of English Behavior*, um delicioso livro de mais de 400 páginas em que a antropóloga Kate Fox, decidida a fazer *anthropology at home*, se lançou na observação minuciosa do quotidiano dos seus compatriotas ingleses. Descomplexada, bem-humorada e autocrítica, sem rebuscos de qualquer ordem, mergulha nas subtilezas do comportamento coletivo britânico evitando generalizações excessivas e subdividindo em grupos e subgrupos as camadas sociais do seu país. Não tenta explicar nada, apenas descrever. Conclui assim: “Peço desculpa, mas não creio que haja

uma resposta simples. Para ser honesta, realmente não sei por que é que os ingleses são como são – nem mais ninguém, se for honesto, sabe. Isso não invalida o meu diagnóstico. [...] Os psiquiatras fazem-no a toda a hora e por isso não vejo por que auto-nomeados *ethno-shrinks* nacionais não hão-de ter o mesmo privilégio. E, se discordar, [o leitor] pode desafiar o meu diagnóstico e oferecer uma segunda opinião. [...] O ponto importante, que espero esteja agora claro, é que *Englishness* não é uma questão de nascimento, raça, cor ou credo: é um estado de espírito, um *ethos*, uma “gramática” comportamental – um conjunto de regras não-escritas que podem parecer enigmáticas, mas que qualquer um pode decifrar e aplicar, agora que temos a chave”. (p. 414).

Marcello Duarte Mathias não se propôs ir tão longe. Como ficou claro, nem sequer escreveu o seu desejado livro, apenas escolheu os textos com que gostaria de dialogar. Mas deixou-nos um precioso conjunto de reflexões de alguns dos nossos melhores autores, dos mais diversos quadrantes – desde a filosofia à política, da literatura ao jornalismo e às ciências sociais - que, como ele, se sentiram (e os vivos ainda sentem) impelidos a observar e a interrogar-se sobre os portugueses.

Ninguém no seu tino dirá que Portugal não mudou nos últimos cinquenta anos. Contudo nenhum leitor destas páginas poderá, julgando com sinceridade e isenção, deixar de reconhecer a validade de tantas observações sobre constantes registadas (naturalmente cada leitor fará um cabaz com as suas concordâncias) por alguns dos nossos melhores espíritos que, empenhados e comprometidos com os destinos do seu país, se aventuraram a refletir sobre os portugueses e o seu comportamento coletivo.

Por isso é caso para estarmos gratos ao ensaísta Marcello Duarte Mathias por este serviço, partilhando conosco parte do seu arquivo acumulado ao longo de uma vida em grande parte vivida no estrangeiro ao serviço de Portugal, olhando o país tanto de fora como de dentro numa alternância *gestalt*, porque as duas perspetivas não são exclusivas, mas complementares. A “paixão amorosa” subjacente aos textos selecionados que ele pede seja reconhecida pelos leitores, é-lhe – e muito merecidamente - aplicável. Este arquivo de “citações” também reflete a sua paixão amorosa pelo país. Torná-lo público é ainda uma ulterior manifestação dessa atitude, da motivação de fundo que subaz a este livro e, não custa a crer, a toda uma vida.

Fome e miséria



HISTÓRIA, CULTURA E TRADIÇÕES DOS AÇORES

Fernando Pimentel

No século XVIII, durante o período de posse da ilha do Corvo pelos condes de Santa Cruz das Flores, os corvinos começaram a ser obrigados a pagar 40 moios de trigo e 80 mil réis em dinheiro. Este facto condicionou a paisagem agrária da ilha e o seu sistema económico, delimitando a criação de ovinos nos terrenos baldios e o cultivo de cereais nos terrenos da vila.

A 3 de Dezembro de 1814, o príncipe regente D. João concedia, por alvará, a mercê das ilhas das Flores e do Corvo, com as respectivas obrigações e deveres, a Pedro José Caupers. A posse da ilha do Corvo por parte deste novo senhor ocorreu a 23 de Maio de 1817. Na esperança de obterem um alívio nos seus impostos, os corvinos dirigiram-lhe em 1818 uma petição solicitando a redução dos sacrifícios, nomeadamente de aliviar-lhes a renda que pagavam pelos pastos, ou perdoar-lha por alguns

anos.

Através de carta, datada de 18 de Janeiro de 1819, Pedro José Caupers respondeu concedendo-lhes o perdão:

A 3 de Março de 1831, D. Pedro IV chega à ilha de S. Miguel. A notícia da vinda do rei aos Açores e das reformas administrativas que estavam sendo preparadas por Mouzinho da Silveira chegaram ao Corvo. Era mais uma oportunidade para os corvinos suplicarem a abolição dos impostos a que continuavam sujeitos. Liderados por Manuel Thomaz de Avelar, um grupo destes valentes homens resolveu deslocar-se à ilha Terceira para mostrarem o pão negro que comiam, ou seja, pão feito de junça e pedir a intervenção de D. Pedro IV e do seu ministro Mouzinho da Silveira.

Aquando da chegada do senhor D. Pedro IV aos Açores, emissários foram enviados ao Imperador a suplicar a extinção do tributo. Arrostando com o mar e a distância lá partiu um honrado ancião de grande respeito, de nome Manuel Thomaz de Avelar, com destino à cidade de Ponta Delgada, na ilha de S. Miguel. Em 13 de Maio de 1832 é admitido à presença do Duque de Bragança. Grave e sério, sentido nas palavras e no rosto, trajando à moda da sua terra, de grosseiro bruel, encosta-se ao cajado e, cheio de respeitosa

dignidade, expõe ao Regente o seu pedido. Sacando da algibeira do gibão um pedaço de pão de junça, mostra-o, acrescentando: É tanta a nossa míngua, meu senhor, que deste mesmo poucos o têm à farta; D. Pedro era uma alma nobre; o seu ministro Mouzinho da Silveira compenetrado-se da justiça da causa, reduziu para metade o pagamento de trigo a que estavam obrigados e aboliu o pagamento em dinheiro.

Como forma de agradecimento, os habitantes da ilha organizaram uma expedição de barco, e foram, em grupo, à ilha Terceira, agradecer a dádiva concedida. A partir desta altura, todos os anos, por altura do Natal, passaram a enviar um presente simbólico a Mouzinho da Silveira.

Profundamente sensibilizado com este gesto, haveria de deixar expresso, em testamento, a vontade do seu corpo ser enterrado na ilha do Corvo, afirmando: “Gosto da ideia de estar cercado, quando, de gente que na minha vida se atreveu a ser agrada-decida”.

Infelizmente, apesar dos esforços das autoridades locais, esta sua vontade ainda não foi possível cumprir. Os seus restos mortais continuam sepultados na freguesia da Margem, no Gavião, de onde era natural.

Os 7 andamentos do mar

1º andamento

No princípio era a imensidão dos horizontes e o mar. E o mar cresceu em vagalhões. E o vento soprou tempestuoso. E o céu se desgrenhou de chumbo. Explodiu o vulcão. O magma solidificou-se. E as ilhas ficaram horizontalmente aquietadas. Depois vieram gentes. Cumpriu-se o povoamento. E no rochedo fomos gerados. E cá ficámos. Cá estamos. Encharcados de nevoeiro e humidade. A olhar a linha do horizonte que se avista e que nos desafia a sair da ilha ficando nela.

2º andamento

No fundo do mar talvez esteja a civilização morta da Atlântida. Talvez o mito. Talvez a fábula. Talvez o lugar deslumbrante da lendária Antília, a ilha misteriosa. Ali, talvez ainda exista a serpente que devorava navios. Ali devem ainda estar refugiados os sete bispos fugidos à invasão muçulmana de Tárique e Musa. Ali viverá ainda a princesa encantada escondida no fundo das águas, emergindo nas noites túmidas de luar para tomar posse do seu reino, as Sete Cidades!

3º andamento

Ah, o mistério insondável do mar! Ali se despedaçaram as primeiras naus que partiram em



CRÓNICA DAS ILHAS DE BAIXO

Victor Rui Soares

viagens de exploração. Ah, quantos esqueletos de barcos afundados, quanto ouro naufragado nas profundidades adormecidas do oceano! Quantas âncoras de búzios e corais! Quantos palácios de algas e sargaços! E quanto destroços flutuando no vaivém das ondas!

4º andamento

Foi o mar que nos criou. Esse imenso mar, que nos une e separa, foi sempre o nosso espaço de liberdade, estrada para o mundo e nossa universalidade. Ele é fonte de rendimento, diversão, estudo científico, lugar (inspirador) de poesia... E sonho da partida. Porque o mar será sempre a promessa de viagens mil vezes retomadas.

5º andamento

Para trás, a ilha, essa extensão de verde com medonhos abismos sobre o mar. Na distância há sempre um barco e um sonho de partida. O vento a ga-

lopar à rédea solta. E o mar, encapelado, a espatifar-se contra as rochas. Em 7 notas musicais e em constelações que são o sete-estrela. E tudo em 7 dias e em 7 cores que o prisma refrata. E 7 são os arcanjos. 7 as chacras. 7 os sacramentos. 7 as virtudes. 7 as verdades e 7 as maravilhas do mundo.

6º andamento

As baleias passeiam-se livremente pelo mar dos Açores. Os pássaros, em voos largos e circulares, sabem todas as rotas, conhecem todos os portos. Os marinheiros, cabelos desalinados de vento, largam amarras e navegam enluarados de solidão. As quilhas dos barcos sulcam o mar, deixando atrás de si angras e carreiros de espuma. No ar, paira um profundo odor a maresia.

7º andamento

A montanha cobriu-se de uma luz delicada e violeta, o céu está forrado de nuvens e a paisagem, molhada e verde, perturba e fascina.

Olhamos à nossa volta e vemos metade céu, metade mar. Só sabemos viver na sua companhia. Esse mar que, constantemente, bate no costado deste navio que é a nossa vida. Por isso os nossos sonhos são molhados. Por isso a nossa memória é de água.

A ESCRAVA AÇORIANA, de Pedro Almeida Maia



REFLEXÕES DE UM AÇORIANO EM BRAGA

José Henrique Silveira de Brito

A aposentação, para muita gente, significa terminar a sua atividade profissional e, enquanto espera pela morte, queixar-se das maleitas que já tem e das que vão aparecendo. Triste vida! Do meu ponto de vista, para o seu próprio bem e daqueles que o rodeiam, o aposentado deve continuar a vida procurando ocupar o seu tempo com alguma coisa útil para si e para os outros. No meu caso, a aposentação foi uma bênção porquanto, para além de me possibilitar estar disponível para os meus filhos e netos, permite-me tempo para ler livros que vão saindo e me interessam. Quando se é professor de Filosofia, como era o meu caso, e se tem a regência de Unidades Curriculares, como agora se diz, nem todo o tempo do mundo permite acompanhar o que se vai publicando na respetiva área de especialidade. Para se ter uma ideia do volume de publicações que, anualmente, vêm a lume em Filosofia, basta dizer que, quando comecei a lecionar, consultava com alguma frequência, na Biblioteca da Faculdade, o *Répertoire Bibliographique de Philosophie*, publicado pela Universidade Católica de Lovaina, que era, e é ainda hoje, praticamente exaustivo na recolha de bibliografia filosófica a nível mundial. Os volumes lá estavam seguidinhos numa estante, um para cada ano; era uma sucessão de “tijolos”, cada um com, pelo menos, seis centímetros de espessura. Olhando para aquela estante, qualquer um ficava logo com a consciência clara das suas limitações quanto à bibliografia que dominava, por mais vasta que fosse, e que devia aproveitar todo o tempo para se concentrar na bibliografia da sua especialidade.

Enquanto lecionei, li pouquíssima ficção. O mais que fazia era, quando me sentia cansado e para mudar de ares, ler e reler alguns clássicos da nossa literatura, por exemplo, *Os Maias* e *A Cidade e as Serras*, do Eça, e *Mau Tempo no Canal*, de Nemésio. Quando saiu *Gente Feliz com Lágrimas*, de João de Melo (1988), levado pelo título li-o a correr; passados estes anos todos, tenho-o em cima da secretária para o reler. (Adoro reler livros de que gostei; é uma lei-

tura mais lenta, mais saboreada, mais pensada, mais madura). Logo que deixei de lecionar, tenho tentado recuperar o tempo perdido. Como sei que não se pode ler tudo, vou procurando ajuda na seleção do que vai saindo, recorrendo a revistas e a amigos; entre estes ocupa lugar de relevo o Onésimo Teotónio Almeida.

Este ano, como costume fazer desde há muito (infelizmente a pandemia roubou-nos dois encontros), para lhe dar um abraço e pôr um pouco a conversa em dia, fui às *Correntes de Escrita*, à Póvoa de Varzim. Como é habitual, fomos juntos ver os livros que estavam à venda e ele recomendou-me *A Escrava Açoriana*, de Pedro Almeida Maia [Lisboa: Cultura Editora, 2022]. Comprei.

Regressado a casa, comecei a namorar o livro, a ver se seria de começar a lê-lo imediatamente, a fazer contas se seria melhor acabar a leitura de um dos que tinha entre mãos, porque costume ler vários livros em simultâneo; normalmente um de Teologia ou sobre religião (a questão do sentido da vida é uma das minhas preocupações constantes); outro de ficção (a ficção é, como dizia Paul Ricoeur, grande filósofo francês, uma espécie de laboratório a que os escritores recorrem para estudar a sociedade e fazer experiências) e um de filosofia ou história. Resolvi começar a ler imediatamente *A Escrava Açoriana* e só parei no fim.

Não conhecia o autor. Sobre o livro, tinha visto uma referência numa revista, creio. No título, tinha achado estranho o termo “escrava”, estranhamento que me tinha despertado curiosidade. Mas não imaginava minimamente o que ia encontrar lá dentro.

A Escrava Açoriana é, antes de mais, uma estória muito bem contada. Aprecio mais os romances que são estórias bem contadas, com princípio, meio e fim e que, ao chegar à última página, sou capaz de recordar o princípio e rever rapidamente o enredo, do que aqueles que mais parecem um tratado de antropologia filosófica pendurado numa narrativa romanesca.

O autor diz nos “Agradecimentos” que o livro “[n]ão pretende ser o relato de uma história verídica, ainda que o pudesse ser. Rosário [a protagonista] incorpora inúmeras narrativas autênticas daquele tempo, que se podem encontrar em arquivos históricos, documentários e artigos. A escravatura branca açoriana foi uma dura realidade e ainda persiste na memória coletiva”. Como é evidente, só li esta passagem quando cheguei à página 221, onde começam os agradecimentos, mas não posso deixar de a transcrever nesta crónica porque, para além da escrita que tem uma garra e uma

qualidade literária notável, o texto citado aponta para uma das razões pelas quais o livro me interessou muitíssimo: conhecer melhor a sociedade de uma época. Aprendi imenso sobre Ponta Delgada da segunda metade do século XIX e dos inícios de século XX; sobre a emigração açoriana clandestina para o Império, como se designava naquele tempo o Brasil; sobre o Rio de Janeiro, a sociedade escravagista da época e a existência da escravatura branca, de que nunca tinha ouvido falar. E tudo isto na vida da heroína do romance, Rosário, o eixo de toda a trama, personagem que tem uma grandeza e uma densidade que a coloca ao nível de uma Margarida de *Mau Tempo no Canal*, embora de outra extração social e a viver noutra época.

Rosário é uma jovem a quem parece nada sair certo na vida; que enfrenta as situações adversas sem virar a cara à luta; passa as passas do Algarve, mas não perde o olhar irónico e a vontade de rir; sofrendo horrores, não perde a rebeldia, faceta do seu carácter. Em Ponta Delgada, em pleno cortejo da visita régia de Dom Carlos pelas ruas da cidade, no meio do povo que dá vivas ao Rei, ela diz em voz alta, de modo bem audível: “Abaixo a monarquia!” e, com a sua amiga Wanda, que, insolentemente para a época, vestia calças e fumava charuto, foge do Guarda que ouvira o grito dissonante. Na fuga, as duas entram na Câmara Municipal, sobem a correr a Torre Sineira até à cobertura e, lá em cima, sentadas no chão para não serem vistas, riem e conversam sobre trivialidades e os podres da monarquia.

Outra faceta de Rosário é a sua fé. É uma fé simples, ingénua, sem elucubrações teológicas nem visão histórica, mas que a faz rezar, usando bastante um terço que recebera como presente de uma tia, freira no Convento da Esperança, ao Santo Cristo dos Milagre e a Nossa Senhora do Rosário. Procura na oração forças para resistir às desgraças que vai vivendo; porque sente que a vida não pode deixar de ter sentido e que há que ter esperança no bem e acreditar que a justiça há de aparecer. A sua fé não é um saber; se o fosse, não seria fé. É uma sede de infinito e uma esperança.

A Escrava Açoriana é um grande romance que vale a pena ler e que, muito provavelmente, resistirá à passagem do tempo, o último e decisivo tribunal dos livros. Terminada a sua leitura, é ficar à espera do próximo livro de Pedro Almeida Maia.



HAJA SAÚDE

José A. Afonso, MD
Assistant Professor, UMass Medical School

Se tiver algumas perguntas ou sugestões escreva para:
HajaSaude@comcast.net
ou ainda para:
Portuguese Times — Haja Saúde — P.O. Box 61288
New Bedford, MA

Quedas

O nosso senado federal tem comissões para tudo, algumas de valor duvidoso, mas outras de grande importância, como a Comissão Especial sobre o Envelhecimento. Este grupo avalia informações sobre tudo que se possa aplicar ao setor etário mais avançado e aos problemas do envelhecimento. Estas informações resultam em alertas para a população, medidas que diminuam os problemas identificados e educação de técnicos e população em geral.

Um dos dados recentes menos animadores provenientes desta comissão, é o facto de que as mortes devidas a quedas duplicaram na última década, e muitos mais sofreram ferimentos graves. No ano de 2017 mais de 31 mil americanos morreram devido a quedas diversas, quase o dobro de uma década atrás. Mais ainda, o custo de tratar destes ferimentos está a causar uma grande drenagem de fundos no orçamento da saúde.

As quedas são a maior causa de ferimentos fatais ou não fatais nos adultos com mais de 65 anos, e para além do custo humano, a despesa anual ao orçamento da saúde chegou a 50 mil milhões (*billions*) em 2015, podendo duplicar em 2030, uma enorme despesa para o Medicare e Medicaid, que suportam 75 por cento dos custos.

Ajude-se a si próprio evitando as quedas. Aconselho a consultarem o website da American Association of Retired Persons (AARP) para importantes informações em como fazer prevenção: aarp.org/stopfalls.

Entretanto mantenha-se ativo. O leitor pode pensar que com a atividade os riscos de quedas são maiores, mas na realidade, o manter-se ativo diminui os riscos e consequentes custos físicos e emocionais do trauma devido a quedas.

Haja saúde!



RVDE
RADIO VOZ DO EMIGRANTE
WHTB 1400 AM
93.7 FM
www.rvde.org
SERVING THE PORTUGUESE-SPEAKING COMMUNITY SINCE 1988

Frank Baptista
Helena Silva
Maria de Lurdes
Jose Aguiar
Eduardo Rodrigues
Fatima Moniz

Lenny Gervasio
John Carrasco
Armanda Arruda
Alvaro Antonio
Sandra Oliveira



Frank P. Baptista
Founder/Producer/Director

24 HOURS ON THE AIR

News - Talk - Sports - Weather - Music - Interviews - Roundtables
P.O. Box 9813, Fall River, MA 02720
Frank P. Baptista (508) 207-8382 Email: fpbaptista@rvde.org

SEGURANÇA SOCIAL

Nesta secção responde-se a perguntas e esclarecem-se dúvidas sobre Segurança Social e outros serviços dependentes, como Medicare, Seguro Suplementar, Reforma, Aposentação por Invalidez, Seguro Médico e Hospitalar. Se tiver alguma dúvida ou precisar de algum esclarecimento, enviar as suas perguntas para: Portuguese Times — Segurança Social — P.O. Box 61288, New Bedford, MA. As respostas são dadas por Délia M. DeMello, funcionária da Administração de Segurança Social, delegação de New Bedford.



Délia Melo

P. - O meu vizinho recebe mais no seu cheque de SSI do que eu. Como é que isto pode ser?

R. - Há vários factores considerados para uma determinação no montante de um pagamento de SSI. Por exemplo, todos os rendimentos de um indivíduo e o arranjo em que vive. Consideramos com quem está a viver e se os mesmos têm rendimentos e se estão a contribuir para as despesas domésticas. Deve haver alguma diferença nas suas circunstâncias. Se ainda lhe restarem dúvidas de que não está a receber o montante correto, contacte-nos.

P. - Tenho 49 anos de idade e submeti um requerimento para benefícios por incapacidade do Seguro Social, porque sofri um acidente quando estive a trabalhar. Recebi recentemente a decisão de que fui recusado na minha reclamação. Perante isto será que preciso de contactar um advogado para apelar a decisão?

R. - Tem direito a ter um advogado, se quiser, mas não é necessário. Pode até submeter o seu apelo através da internet sem ter de contratar os serviços de um advogado. O processo é conveniente e seguro. Visite www.sociasecurity.gov. Se preferir pode ligar para o número grátis: 1-800-772-1213 para uma marcação a fim de submeter o seu apelo. É aconselhável não tardar porque tem apenas 60 dias para submeter um apelo.



**CON-
SUL-
TÓRIO
JURÍ-
DICO**



JUDITE TEODORO
Advogada em Portugal

Foreign Legal Consultant Commonwealth of Massachusetts

Nesta coluna, a advogada Judite Teodoro responde a questões jurídicas sobre a lei portuguesa. Se pretende ser esclarecido sobre qualquer questão, envie a sua pergunta por email para juditeteodoro@gmail.com ou remeta-a para o Portuguese Times, P.O. Box 61288, New Bedford, MA 02746-0288.

O óbito nas Bermudas

Quando um cidadão português falece nas Bermudas, e tinha à data do seu óbito, bem(ns) imóvel(is) situado(s) em Portugal e também dinheiros depositados em contas bancárias em Portugal, coloca-se a questão de saber se se aplica a lei portuguesa (a lei da nacionalidade), para regular a sucessão ou a lei do local da última residência.

De acordo com o art.º 21.º n.º 1 do Regulamento (UE) n.º 650/2012 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 04 de Junho de 2012 (Regulamento UE), a lei aplicável ao conjunto da sucessão é a lei do Estado onde o falecido teve a sua última residência habitual no momento do óbito, pelo que no momento da abertura da sucessão urge enquadrar a natureza jurídica das Bermudas para aferir da aplicabilidade da sua lei de sucessões.

As Bermudas constituem um território britânico ultramarino que, embora não seja parte integrante do Reino Unido, está sujeito ao seu domínio e soberania. Não obstante, as Bermudas beneficiam de um regime particular de partilha da soberania, sendo totalmente autónomas no plano interno, com órgãos de governo próprio e com o seu próprio ordenamento jurídico, portanto soberana no plano interno, mas em que a soberania no plano externo é exercida pelo Reino Unido.

Por isso, a referência feita no Regulamento UE à lei do Estado onde o falecido tinha residência habitual no momento do óbito, deve ser interpretada como sendo uma remissão directa para o ordenamento jurídico do território autónomo das Bermudas.



O LEITOR E A LEI



ADVOGADO GONÇALO REGO

O advogado Gonçalo Rego apresenta esta coluna como um serviço público para responder a perguntas legais e fornecer informações de interesse geral. A resolução própria de questões depende de muitos factores, incluindo variantes factuais e estaduais. Por esta razão, a intenção desta coluna não é prestar aconselhamento legal sobre assuntos específicos, mas sim proporcionar uma visão geral sobre questões legais e jurídicas de interesse público. Se tiver alguma pergunta sobre questões legais e jurídicas que gostaria de ver esclarecida nesta coluna, escreva para Portuguese Times — O Leitor e Lei — P.O. Box 61288, New Bedford, MA 02740-0288, ou telefone para (508) 678-3400 e fale, em português, com o advogado Gonçalo Rego.

“Life Estate Deed”

P. — Há alguns anos, o meu marido e eu consultámos um advogado para submeter a nossa propriedade num “life estate deed”. Ouço dizer que se quisermos vender a nossa propriedade precisaremos que os nossos filhos assinem a escritura de venda da propriedade (“deed”).

R. — Sim, isso é verdade em muitos casos porque a escritura de venda da propriedade (“deed”) dá o direito de propriedade aos filhos e ao mesmo tempo, os pais não reservam o direito para hipotecar ou vender a propriedade sem autorização dos filhos. Este tipo de “deed with a life estate” é frequentemente criado com o propósito de planeamento de Medicaid ou Mass Health. Mas ocasionalmente esse documento “deed with a life estate” pode ser feito simplesmente para fins de evitar aprovação de testamento e depois os pais reservam o direito de vender a sua propriedade sem o envolvimento dos filhos. Deve trazer uma cópia da escritura para um advogado especializado nesta matéria (“estate planning”), que por sua vez poderá rever o documento para assegurar se os seus filhos estarão ou não envolvidos na escritura da venda da propriedade, caso os pais decidem vender a propriedade.

Em todo o caso, dada a particularidade dos territórios britânicos ultramarinos (como é o caso das Bermudas) é possível o entendimento de que a referência feita no Regulamento UE à lei do Estado onde o falecido tinha residência habitual no momento do óbito, constitui-se como uma remissão para a lei do Estado do Reino Unido.

Ora, o Estado do Reino Unido engloba várias unidades territoriais (a saber: os Reinos que compõem a Grã-Bretanha e a Irlanda do Norte, mas também os territórios britânicos ultramarinos) que têm, cada uma delas, as suas próprias normas jurídicas em matéria de sucessões, constituindo-se como um ordenamento jurídico complexo que, não obstante, não tem um sistema legislado de normas internas de conflito de leis que determinem a unidade territorial cujas normas são aplicáveis, sendo essa determinação feita pelos Tribunais de acordo com a aferição dos vários elementos de conexão relevantes.

Para esses casos de ordenamentos jurídicos plurilegislativos, em que não é possível afirmar *a priori* uma norma interna de conflitos de leis, manda o Regulamento UE, nomeadamente no seu artigo 36º n.º 2 alínea a), que a referência à lei desse Estado é entendida como referindo-se à lei da unidade territorial em que o falecido tinha a sua residência habitual no momento do óbito.

Assim e mesmo por aplicação deste critério, chega-se à conclusão de que, no caso do nosso português falecido nas Bermudas, a lei em princípio aplicável à sua sucessão será a lei desse território britânico ultramarino por ser a lei da unidade territorial do Reino Unido onde o mesmo tinha residência habitual no momento do óbito.

No ordenamento jurídico das Bermudas, à semelhança dos outros Estados e territórios em que se aplica o sistema do “*common law*” de origem britânica, vigora o princípio da livre disposição de bens por Testamento que se encontra regulado na lei denominada “*Bermuda Wills Act 1988*”.

Já nos casos em que o falecido não tenha deixado testamento ou não tenha disposto da totalidade dos seus bens por testamento, aplicar-se-ão as regras da sucessão legítima previstas na lei denominada “*Bermuda Succession Act 1974*”.

Feliz Páscoa

ZÉ DA CHICA

GAZETILHA



Um outro dito... Ninguém é de ninguém!

Entre o posso ou o não posso,
O poder, ninguém o tem.
Nada neste mundo é nosso,
Nem ninguém é de ninguém!

Sansão, nos mostra o passado,
Sobre a força, porque em suma,
De Carrapito cortado,
Ficou sem força nenhuma!

Vamos expor a questão,
Do que se passa na vida,
Já não há escravidão,
Há muito foi abolida!

Outra escravidão, senhores,
Que também eu não entendo,
São, governos ditadores,
Pela calada crescendo!

Ser grande, no conteúdo,
Esta força não se arruma,
Vem a morte, acaba tudo,
Já não há força nenhuma!

Aos Sansões da nossa Terra,
Há que lhes fazer a poda,
Ou, vão provocando a guerra!
O ser Papão, já é moda!

Mas, há sempre alguns cretinos
Escondidos, mascarados,
Vendendo mulheres, meninos,
Por este mundo roubados!

E vivem, no dia a dia,
Como o governo se empenha,
Gritando democracia,
Em ditadura ferrenha!

Gente que não há quem torça,
Faz tudo e ninguém lhe toca.
Morre, nem sequer tem força
De poder abrir a boca!

E o bonito, eu digo o feio!
Depois de isto acabado,
Já não vai haver receio,
Dum Papão p' ra outro lado!

São pessoas bem ruins,
Sem consciência de nada,
Não se sabe p' ra que fins
Toda esta gente é roubada!

São assim os infelizes,
Dignos de muita censura.
Cada vez há mais países
Praticando a ditadura!

Os gigantes deste mundo,
Como autêntico Papão
Num gesto bem nauseabundo,
Tem força, porque lhe dão!

Mas vamos tentar falar,
No ninguém é de ninguém,
Dum modo simples mostrar
Q' este poder ninguém tem!

Em geral, elas são
Para difíceis trabalhos,
Levadas à prostituição,
Ou, vendidas a retalho!

P. S.

Trabalho, com justo
pagamento, não é
escravidão!

Todos tem sua missão
E tem os seus superiores
Que pagam e ordens dão,
Mas, não como ditadores!

Quando é justo o pagamento,
Para cumprir a missão,
não tem que haver lamento,
É uma obrigação!

Mas, o trabalho forçado,
Exigido com "senão"
Fora do que nos é dado
Aí é escravidão!

E aí já não está bem,
Ninguém é de ninguém!

maria  helena

Cozinha Saudável

Os benefícios dos orégãos

(Continuação da edição anterior)

Esta planta é eficaz contra bactérias como as salmonelas (*Salmonella typhimurium*), *Escherichia coli* e *Staphylococcus aureus*, sendo por isso muito eficaz como antibiótico no tratamento de gastroenterites, infeções urinárias e pneumonias.

Além disto, o orégão é antifúngico. Vírus, bactérias, fungos e protozoários são os quatro agentes que são responsáveis por todos os tipos de doenças transmissíveis e infecciosas. Destes, os fungos são responsáveis por algumas das infeções internas e externas mais temidas e fatais. Muitas infeções cutâneas também são causadas por estes fungos.

O óleo de orégãos, se usado regularmente, interna ou externamente, pode proteger-nos de forma eficaz contra estas infeções fúngicas. Paralelamente, o óleo de orégão tem propriedade sedativa. A alergia é uma hiper-reação do corpo aos estímulos externos.

O óleo de orégãos, sendo sedativo por natureza, acalma esta hiper-sensibilidade e, portanto, alivia as alergias.

Molho de orégãos

Ingredientes

**4 c. (sopa) de azeite; 3 dentes de alho picados
1 c. (sopa) de orégãos em folha; 250 de tomate,
sem pele e picado e sal e pimenta q.b.**

Numa frigideira, ponha o azeite e refogue os dentes de alho, junte os orégãos e o tomate. Tempere com sal e pimenta. Tape e deixe cozinhar em lume brando durante 12 minutos. Verta este molho sobre a sua massa cozida preferida. Termine polvilhando com mais orégãos em folha.



CONSULTAS PRESENCIAIS E POR TELEFONE



Agora mais
perto de si!



Receba em qualquer parte
do mundo amuletos de
proteção contra a
inveja, mau olhar e
energias negativas.



Centro
Maria Helena
(00351) 210 929 030
Av. Praia da Vitória, nº57 4ºDto 1000-246 Lisboa - Portugal
www.mariahelena.pt www.facebook.com/MariaHelenaTV

CARNEIRO - 21 MAR - 20 ABR
Amor: Sentir-se-á alegre e bem-disposto.
Saúde: Esteja mais atento às suas necessidades.
Dinheiro: Assuma com responsabilidade os seus compromissos profissionais. Honre a sua palavra.
Números da Sorte: 1, 18, 22, 40, 44, 49

CARANGUEJO - 21 JUN - 22 JUL
Amor: Contribua para a harmonia familiar procurando ter maior capacidade de compreensão.
Saúde: Avalie o seu estado de saúde. Procure o seu médico de família.
Dinheiro: O seu desempenho profissional pode ser recompensado.
Números da Sorte: 8, 17, 22, 24, 39, 42

BALANÇA - 23 SET - 22 OUT
Amor: Passe mais tempo com a sua família. Será benéfico para todos.
Saúde: Mau humor e irritabilidade. Faça exercícios de autocontrolo.
Dinheiro: Aprenda a ser um melhor gestor das suas poupanças.
Números da Sorte: 7, 11, 18, 25, 47, 48

CAPRICÓRNIO - 22 DEZ - 19 JAN
Amor: Fortaleça mais o seu lado espiritual.
Saúde: Procure fazer uma vida saudável. Alie a alimentação equilibrada à prática de exercício físico.
Dinheiro: Uma promoção poderá recompensar o seu esforço.
Números da Sorte: 7, 13, 17, 29, 34, 36

TOURO - 21 ABR - 20 MAI
Amor: Fomente o entendimento com a sua cara-metade.
Saúde: Coma alimentos ricos em Ferro, para fortalecer o sangue.
Dinheiro: Poderá enfrentar uma situação difícil no trabalho.
Números da Sorte: 6, 14, 36, 41, 45, 48

LEÃO - 23 JUL - 22 AGO
Amor: Use poder de sedução para conquistar quem tanto deseja.
Saúde: Evite abusar do café, pode provocar-lhe dores abdominais.
Dinheiro: Mostre o que vale e será bem-sucedido. Não tema demonstrar as suas capacidades.
Números da Sorte: 3, 7, 11, 18, 22, 25

ESCORPIÃO - 23 OUT - 21 NOV
Amor: Opte pela tolerância para resolver os seus problemas afetivos.
Saúde: Faça alimentação equilibrada. O seu organismo agradece.
Dinheiro: O seu trabalho será reconhecido.
Números da Sorte: 4, 6, 7, 18, 19, 33

AQUÁRIO - 20 JAN - 18 FEV
Amor: Laços familiares fortalecem-se-ão e, no amor, a paixão vai tomar conta de si.
Saúde: Hidrate-se melhor.
Dinheiro: Rentabilize o seu dinheiro e invista em algo que lhe permita poupar.
Números da Sorte: 5, 25, 36, 44, 47, 49

GÉMEOS - 21 MAI - 20 JUN
Amor: Torne os seus sonhos em realidade, declarando o seu amor à pessoa que preenche o seu coração.
Saúde: Sem grandes problemas.
Dinheiro: Avalie bem as suas potencialidades, pois as mudanças estão favorecidas.
Números da Sorte: 7, 22, 29, 33, 45, 48

VIRGEM - 23 AGO - 22 SET
Amor: Entenda os pontos de vista do seu par e procure aceitar que cada pessoa tem a sua maneira de ser.
Saúde: Agitação nervosa. Relaxe.
Dinheiro: Dê mais valor às relações entre os colegas. Bom ambiente ajuda a qualidade do trabalho.
Números da Sorte: 1, 8, 17, 21, 39, 48

SAGITÁRIO - 22 NOV - 21 DEZ
Amor: Evite conflitos com familiares por causa de assuntos financeiros.
Saúde: Sentir-se-á cheio de energia e vitalidade. Aproveite para praticar exercício físico.
Dinheiro: Não exija tanto dos outros, se não dá o melhor exemplo.
Números da Sorte: 1, 8, 42, 46, 47, 49

PEIXES - 19 FEV - 20 MAR
Amor: Pequeno desentendimento pode pôr em risco uma amizade de longa data.
Saúde: Descontentamento com a sua silhueta; pensa em dieta.
Dinheiro: Força de vontade será determinante para ultrapassar um desafio profissional.
Números da Sorte: 1, 3, 24, 29, 33, 36

THE PORTUGUESE CHANNEL

QUINTA-FEIRA, 13 DE ABRIL
18:00 - TELEJORNAL
18:30 - A IMPOSTORA
19:30 - VARIEDADES
20:00 - CONTA-ME
20:30 - NA CORDA BAMBÁ
21:30 - WINDEK
22:30 - IGREJA UNIVERSAL
23:30 - TELEJORNAL (R)

SEGUNDA, 17 DE ABRIL
18:00 - TELEJORNAL
18:30 - A IMPOSTORA
19:30 - SHOW DE BOLA
20:30 - NA CORDA BAMBÁ
21:30 - WINDEK
22:30 - IGREJA UNIVERSAL
23:30 - TELEJORNAL (R)

SEXTA-FEIRA, 14 DE ABRIL
18:00 - TELEJORNAL
18:30 - A IMPOSTORA
19:30 - FINANÇAS E PLANOS
20:00 - VIDAS LUSO-AMERICANAS
20:30 - NA CORDA BAMBÁ
21:15 - JUDITE TEODORO
21:30 - WINDEK
22:30 - IGREJA UNIVERSAL
23:30 - TELEJORNAL (R)

TERÇA-FEIRA, 18 DE ABRIL
18:00 - TELEJORNAL
18:30 - A IMPOSTORA
19:30 - TELEDISCO
20:30 - NA CORDA BAMBÁ
21:30 - WINDEK
22:30 - IGREJA UNIVERSAL
23:30 - TELEJORNAL (R)

SÁBADO, 15 DE ABRIL
2:00 - 6:00 - A ÚNICA MULHER
18:30 - MESA REDONDA
19:30 - VARIEDADES
20:00 - TELEDISCO
21:00 - VARIEDADES

QUARTA-FEIRA, 19 DE ABRIL
18:00 - TELEJORNAL
18:30 - A IMPOSTORA
19:30 - VOCÊ E A LEI/
À CONVERSA C/ ONÉSIMO
20:00 - MESA NACIONAL
20:30 - NA CORDA BAMBÁ
21:30 - MISSA
22:30 - WINDEK
23:00 - IGREJA UNIVERSAL
23:30 - TELEJORNAL (R)

DOMINGO, 16 DE ABRIL
14:00 - NA CORDA BAMBÁ
(OS EPISÓDIOS DA SEMANA)
19:00 - MISSA DOMINICAL
20:00 - VARIEDADES

Toda a programação é repetida depois da meia-noite e na manhã do dia seguinte.

I LIGA - 27ª jornada						
RESULTADOS						
Santa Clara - FC Vizela	0-1					
Benfica - FC Porto	1-2					
Boavista - V. Guimarães	2-1					
FC Arouca - Marítimo	1-0					
Portimonense - Rio Ave	2-2					
Paços Ferreira - FC Famalicão	1-3					
SC Braga - Estoril Praia	4-1					
Casa Pia - Sporting	3-4					
Gil Vicente - GD Chaves	0-0					

PROGRAMA DA 28ª JORNADA						
Sexta-feira, 14 abril: FC Famalicão - V. Guimarães, 20h15						
Sábado, 15 abril: Estoril Praia - Portimonense, 15h30						
Marítimo - Paços Ferreira, 15h30						
GD Chaves - Benfica, 18h00						
FC Porto - Santa Clara, 20h30						
Domingo, 16 abril: Rio Ave - Casa Pia AC, 15h30						
SC Braga - Gil Vicente, 18h00						
Sporting - FC Arouca, 20h30						
Segunda-feira, 17 abril: FC Vizela - Boavista, 20h15						

CLASSIFICAÇÃO						
	J	V	E	D	Gm-Gs	P
01 BENFICA	27	23	02	02	68-16	71
02 FC PORTO	27	20	04	03	58-18	64
03 SC BRAGA	27	20	02	05	60-24	62
04 SPORTING	27	18	03	06	56-26	57
05 FC AROUCA	27	12	08	07	31-32	44
06 V. GUIMARÃES	27	12	05	10	26-31	41
07 FC VIZELA	27	11	05	11	31-28	38
08 CASA PIA	27	11	05	11	26-31	38
09 FC FAMILIÇÃO	27	11	03	13	28-34	36
10 RIO AVE	27	09	07	11	27-31	34
11 BOAVISTA	27	09	06	12	32-45	33
12 GD CHAVES	27	08	09	10	27-33	33
13 GIL VICENTE	27	08	07	12	26-32	31
14 PORTIMONENSE	27	08	03	16	20-35	27
15 ESTORIL PRAIA	27	07	04	15	23-43	25
16 MARÍTIMO	27	05	04	18	21-50	19
17 PAÇOS FERREIRA	27	04	05	18	20-46	17
18 SANTA CLARA	27	03	06	18	17-42	15

II LIGA - 27ª jornada						
RESULTADOS						
Nacional - UD Oliveirense	0-3					
Farense - Moreirense	3-1					
Estrela da Amadora - CD Mafra	2-2					
Benfica B - B SAD	0-1					
Académico Viseu - Vilafranquense	2-0					
CD Tondela - Leixões	2-3					
Feirense - FC Penafiel	2-1					
FC Porto B - Trofense	4-2					
Torreense - SC Covilhã	3-1					

PROGRAMA DA 28ª JORNADA						
Sexta-feira, 14 abril: UD Oliveirense - Farense, 19h00						
Sábado, 15 abril: B SAD - Académico Viseu, 11h00						
Trofense - CD Tondela, 14h00						
CD Mafra - Torreense, 15h30						
Leixões - SC Covilhã, 15h30						
Domingo, 16 abril: Moreirense - Benfica B, 11h00						
Feirense - FC Porto B, 14h00						
FC Penafiel - Nacional, 15h30						
Segunda-feira, 17 abril: Vilafranquense - E. Amadora, 20h15						

CLASSIFICAÇÃO						
	J	V	E	D	Gm-Gs	P
01 MOREIRENSE	27	18	06	03	52-25	60
02 EST. AMADORA	27	12	14	01	42-25	50
03 ACADÉMICO VISEU	27	13	09	05	44-32	48
04 FARENSE	27	14	06	07	44-30	48
05 VILAFRANQUENSE	27	11	08	08	38-29	41
06 FC PORTO B	27	11	07	09	40-32	40
07 FEIRENSE	27	09	11	07	32-29	38
08 TORREENSE	27	11	04	12	29-30	37
09 UD OLIVEIRENSE	27	08	10	09	36-37	34
10 CD TONDELA	27	06	15	06	29-26	33
11 LEIXÕES	27	08	09	10	28-33	32
12 FC PENAFIEL	27	07	11	09	28-33	32
13 BENFICA B	27	08	07	12	41-44	31
14 CD MAFRA	27	07	10	10	35-42	31
15 NACIONAL	27	07	07	13	28-38	28
16 B SAD	27	07	05	15	33-51	26
17 TROFENSE	27	05	05	16	24-45	23
18 SC COVILHÃ	27	05	06	16	21-43	21

LIGA 3			
2ª FASE SUBIDA SÉRIE 1		2ª FASE SUBIDA SÉRIE 2	
JORNADA 2		JORNADA 2	
FC Felgueiras - FC Alverca.....1-1	Vilaverdense - Sanjoanense2-0	SC Braga B - UD Leiria.....1-0	Belenenses - Amora FC3-0
CLASSIFICAÇÃO		CLASSIFICAÇÃO	
1. FC Felgueiras 1932.....04	1. Belenenses.....06	2. SC Braga B.....03	2. Lank Vilaverdense.....03
3. UD Leiria.....03	3. AD Sanjoanense.....03	4. FC Alverca.....01	4. Amora FC.....00
JORNADA 3 (16 abril)		JORNADA 3 (15 abril)	
FC Alverca - SC Braga B	Sanjoanense - Belenenses	UD Leiria - FC Felgueiras 1932	Amora FC - Lank Vilaverdense
2ª FASE MANUTENÇÃO SÉRIE 1		2ª FASE MANUTENÇÃO SÉRIE 2	
JORNADA 2		JORNADA 2	
Varzim - Montalegre.....0-1	Anadia - Canelas 2010.....1-2	S. João Ver - Fafe.....1-2	V. Guimarães B - Paredes0-1
CLASSIFICAÇÃO		CLASSIFICAÇÃO	
1. Fafe.....10	1. Canelas 201013	2. S. João Ver.....09	2. USC Paredes.....08
3. Varzim.....08	3. Anadia FC04	4. CDC Montalegre.....05	4. V. Guimarães B.....02
JORNADA 3 (15 abril)		JORNADA 3 (16 abril)	
Montalegre - S. João Ver	USC Paredes - Anadia FC	Fafe - Varzim	Canelas 2010 - V. Guimarães B
2ª FASE MANUTENÇÃO SÉRIE 3		2ª FASE MANUTENÇÃO SÉRIE 4	
JORNADA 2		JORNADA 2	
V. Setúbal - Real SC.....1-0	Fontinhas - Moncarapachense...0-0	Sporting B - Oliv. Hospital.....1-2	Académica - Caldas SC2-1
CLASSIFICAÇÃO		CLASSIFICAÇÃO	
1. Oliv. Hospital.....12	1. Académica11	2. Sporting B.....09	2. Caldas SC08
3. V. Setúbal.....08	3. Fontinhas.....04	4. Real SC02	4. Moncarapachense03
JORNADA 3 (16 abril)		JORNADA 3 (16 abril)	
Oliveira do Hospital - V. Setúbal	Moncarapachense - Académica	Real SC - Sporting B	Caldas SC - Fontinhas

Vítor Pereira afastado do Flamengo

O português Vítor Pereira foi afastado do comando técnico da equipa de futebol do Flamengo, que liderou durante pouco mais de três meses, anunciou hoje o emblema brasileiro nas suas páginas oficiais nas redes sociais.

“O Flamengo informa que o treinador Vítor Pereira e sua equipa técnica não comandam mais o plantel profissional. A direção agradece ao profissional e deseja sorte na continuidade da carreira”, lê-se na publicação do clube do Rio de Janeiro. Pereira, de 49 anos, chegou ao Flamengo no início do ano e, num curto espaço de tempo, deixou fugir alguns títulos, como a Supertaça do Brasil, a Supertaça sul-americana e, mais recentemente, o campeonato estadual.

O último jogo do técnico português foi no último fim de semana, precisamente na segunda mão do ‘Carioca’, em que foi goleado pelo Fluminense, eterno rival do ‘Flá’, por 4-1.

Concurso Totochuto

Mena Braga reforça liderança

Mena Braga aumentou o seu avanço sobre o segundo classificado, agora com cinco pontos de vantagem sobre John Couto.

Numa jornada muito fraca em termos de resultados certos, tivemos dois concorrentes com a pontuação máxima de seis pontos: José Rosa e Mena Braga. Como só pode haver um vencedor, efetuou-se um sorteio que premiou José Rosa. Tem direito a uma refeição gratuita no Inner Bay Restaurant, New Bedford. Bebidas não incluídas.

CLASSIFICAÇÃO GERAL	
Mena Braga	250
John Couto	245
Joseph Braga	241
Walter Araújo	240
Dennis Lima	229
João Baptista	227
Virgílio Barbas	227
Luís Reis	225
Maria Rosa	224
Carlos Serôdeo	221
Néllio Miranda	221
Alfredo Moniz	213
José C. Ferreira	209
Amaro Alves	208
António Miranda	207
Paulo de Jesus	207
José Rosa	207
Mariana Romano	197
Fernando Romano	195
Daniel C. Peixoto	189
Agostinho Costa	184
Maria L. Quirino	179
John Terra	179
Odilardo Ferreira	176
Lino Costa Arruda	171
José Leandres	168
Carlos M. Melo	166
Alexandre Quirino	165
João Carlos Massa	160
Andrew Farinha	159
Antonino Caldeira	155
António B. Cabral	137
Fernando Farinha	120
Guilherme Moço	81
Francisco Laureano	65
José Silva	42
Ildeberto Gaipo	41
Jomar Rizos	41
Élio Raposo	34
Sulinda Soares	18
Isamu Fernandes	17

Chave do concurso 35

SC Braga - Estoril	4-1
Santa Clara - FC Vizela	0-1
Portimonense - Rio Ave	2-2
Boavista - V. Guimarães	2-1
Benfica - FC Porto	1-2
P. Ferreira - Famalicão	1-3
FC Arouca - Marítimo	1-0
Casa Pia - Sporting	3-4
Gil Vicente - GD Chaves	0-0
Farense - Moreirense	3-1
E. Amadora - CD Mafra	2-2
Ac. Viseu - Vilafranquense	2-0
Feirense - FC Penafiel	2-1
CD Tondela - Leixões	2-3
Real Madrid - Villarreal	2-3
Wolverhampton - Chelsea	1-0
Liverpool - Arsenal	2-2
Torino - AS Roma	0-1

CONCURSO TOTOCHUTO - Nº 38

I LIGA (30ª jorn.), II LIGA (30ª jorn.), Espanha, Inglaterra, Itália

1. Rio Ave - FC Arouca	
Resultado final	<input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
2. Marítimo - V. Guimarães	
Resultado final	<input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
3. SC Braga - Portimonense	
Resultado final	<input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
4. GD Chaves - Casa Pia AC	
Resultado final	<input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
5. FC Vizela - Paços Ferreira	
Resultado final	<input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
6. Gil Vicente - Benfica	
Resultado final	<input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
7. Estoril Praia - Santa Clara	
Resultado final	<input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
8. FC Porto - Boavista	
Resultado final	<input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
9. Sporting - Famalicão	
Resultado final	<input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
10. UD Oliveirense - Est. Amadora	
Resultado final	<input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
11. Feirense - Farense	
Resultado final	<input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
12. Moreirense - CD Tondela	
Resultado final	<input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
13. Leixões - CD Mafra	
Resultado final	<input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
14. Trofense - Académico de Viseu	
Resultado final	<input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
15. Girona - Real Madrid	
Resultado final	<input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
16. Liverpool - Tottenham	
Resultado final	<input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
17. Arsenal - Chelsea	
Resultado final	<input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>
18. AS Roma - Napoli	
Resultado final	<input type="checkbox"/>
Total de golos	<input type="checkbox"/>

Nome _____

Endereço _____

Localidade _____

Estado _____ Zip Code _____ Tel _____

Preencha com os seus palpites e envie para:

Favor cortar pelo tracejado	Portuguese Times - Totochuto P.O. Box 61288 New Bedford, MA 02746-0288	Prazo de entrega: 28ABR. 11AM
-----------------------------	--	----------------------------------

INNER BAY RESTAURANT

Ambiente requintado Os melhores pratos da cozinha portuguesa

(508) 984-0489
1339 Cove Road
New Bedford, MA

CARDOSO TRAVEL

Agora em novas instalações

2400 Pawtucket Avenue
Providence, RI
401-421-0111

• Serviço Notário • Traduções
• Ajuda no preenchimento de Income Taxes

AVISO AOS ASSINANTES

Chamamos à atenção dos nossos leitores e assinantes de que AVISOS DE MUDANÇA DE ENDEREÇO devem ser notificados à secretária e departamento de assinaturas do PT com 3 SEMANAS ANTECEDÊNCIA



MATEUS REALTY

582 Warren Ave., East Providence, RI

Tel. (401) 434-8399



EAST PROVIDENCE
3 apartamentos
\$449.900



RUMFORD
Colonial
\$549.900



PAWTUCKET
3 famílias
\$499.900



EAST PROVIDENCE
Colonial
\$499.900



PAWTUCKET
Casa nova de 2 moradias
\$699.900



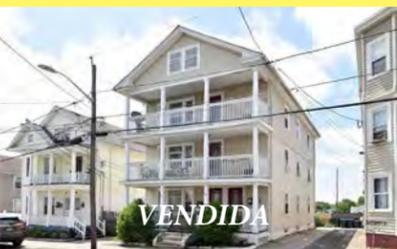
WARWICK
Colonial
\$499.900



WEST WARWICK
Cape
\$284.900



EAST PROVIDENCE
Bar/Loja e casa de 1 moradia
\$650.000



PROVIDENCE
3 moradias
\$499.900



EAST PROVIDENCE
Cape
\$339.900



BARRINGTON
Ranch
\$479.900



PROVIDENCE
4 moradias
\$589.900



CENTRAL FALLS
Condomínio
\$229.900



EAST PROVIDENCE
Bungalow
\$299.900



EAST PROVIDENCE
Colonial
\$499.900



PAWTUCKET
Colonial
\$459.900



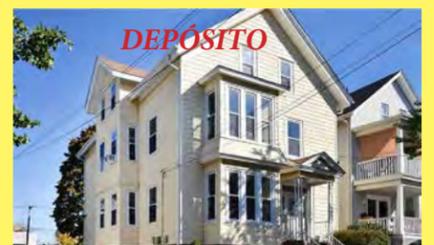
EAST PROVIDENCE
Duplex
\$429.900



EAST PROVIDENCE
Colonial
\$599.900



EAST PROVIDENCE
Raised Ranch
\$499.000



EAST SIDE
2 famílias
\$699.900

ATENÇÃO

Precisamos de casas para vender! Temos vários clientes em lista de espera! Está interessado em saber quanto vale a sua propriedade no mercado atual? Contacte-nos para uma avaliação grátis! Somos uma companhia familiar que vem ajudando famílias na compra e venda de propriedades desde 1975! A experiência faz a diferença!

Contacte-nos e verá porque razão a Mateus Realty tem uma excelente reputação!

O nosso sucesso deve-se ao apoio da nossa comunidade!